



Nokia

7510 Supernova

Erabiltzailearen eskuliburua
NOKIA

Euskaltelek itzulitako eta
ekoiztutako eskuliburua



ADOSTASUN-DEKLARAZIOA

CE 0434

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-398ak 1999/5/CE Direktibako oinarritzko baldintzak eta aplikatu edo eskatu beharreko gainerako xedepenak betetzen dituela. Adostasun-deklarazioaren kopia bat dago helbide honetan: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Nokia, Nokia Connecting People eta Navi markak Nokia Corporation-en merkataritzako markak edo marka erregistratuak dira. Nokia tune Nokia Corporation-ek erregistratutako doinua da. Hemen aipatzen diren gainerako produktuak eta enpresen izenak haien jabeen marka komertzialak edo erregistratuak izan daitezke.

Debekatuta dago dokumentu osoa edo zati bat inolako eratan erreproduzitzea, transferitzea, banatzea edo jasotzea, Nokiarekin aldez aurreko eta idatzizko baimenik gabe.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright© 1997-2008.Tegic Communications, Inc. Eskubide guztiak erreserbatuta.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. Portions of the Nokia Maps software are © 1996-2008 The FreeType Project. Eskubide guztiak erreserbatuta.

This product is licensed under the MPEG-4 visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Produktu honek Ikusizko MPEG-4 Patenteen Zorroaren Lizentzia izan behar du, (i) kontsumitzaile batek helburu ez-komertzialarekin eta pertsonalarekin ikusizko MPEG-4 Estandarraren arabera kodetutako informazioarekin lotutako erabilera pertsonal eta ez-komertzialerako, (ii) bideo-irtenbideen hornitzaile baimendu batek eskainitako MPEG-4 bideoarekin lotutako erabilera bateraturako. Ez da barne hartzen ez eta inplizituki hartzen ere beste zerbaiterako erabiltzeko lizentziarik. Erabilera komertzialari, sustatzaileari eta MPEG LA, LLC-ri buruzko informazio gehiago eska dezakezu. Ikus <http://www.mpegla.com>.

Nokiak etengabe garatzeko politikarekin lan egiten du, eta eskubidea dauka dokumentu honetan deskribatutako produktuetan aldaketak eta hobekuntzak egiteko aurrez ohartarazi gabe.

APLIKATU BEHARREKO LEGEAK ONARTZEN DUTEN NEURRIAN, NOKIAK EZ DITU BERE GAIN HARTZEN DATUEN EDO SARREREN GALERAK, EZ ETA INOLAKO KALTE BEREZIAK ERE, ISTRIPUEN ONDORIO DIRENAK, ZUZENENKOAK EDO ZEHARKAKOAK, ARRAZIOIA EDOZEIN DELA ERE.

DOKUMENTU HONETAKO EDUKIA BERE HORRETAN EMATEN DA. DOKUMENTU HONEN ZEHAZTASUNAK, FIDAGARRITASUNAK ETA EDUKIAK EZ DUTE BERMERIK IZANGO, EZ ESPLIZITURIK, EZ INPLIZITURIK, INДАРREAN DAGOEN LEGEAK HORI ADIERAZI EZEAN, EZ ETA, BESTEAK BESTE, HELBURU JAKIN BATERAKO MERKATURATZE-BERMERIK ETA EGOKI IZATEAREN ONDORIOZKO BERMERIK ERE. NOKIAK ESKUBIDEA DU EDOZEIN UNETAN, AURREZ JAKINARAZI GABE, DOKUMENTU HAU BERRIKUSI EDO BALIOGABETZEKO.

Aplikazio, produktu eta zerbitzu jakin batzuek eskura egotea desberdina izan daiteke eskualde batetik bestera. Jarri

harremanetan Nokiarekin banatzailearekin, xehetasun gehiagori eta aukeran dauden hizkuntzei buruzko informazioa izateko. Esportazioa kontrolatzea

Produktu honek AEBko eta beste herrialde batzuetako araudien eta legearen arabera osagaiak, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legeak urratzea.

FCC | INDUSTRY CANADA-REN OHARRA

Gailuak eragina izan dezake irratia edo telebistaren seinalearen harreran (adibidez, telefonoa hargailu batetik gertu erabiltzen denean). FCCk edo Industry Canadak telefonoa gehiago ez erabiltzeko eska diezazukete, interferentzia horiek ezaba ezin badaitezke. Laguntza behar izanez gero, jarri harremanetan banatzailearekin. Gailu honek FCC araudien 15. atala betetzen du. Funtzionamenduak bi baldintza hauek bete behar ditu: (1) gailu honek ez du interferentzia kaltegarriarik sortu behar eta (2) jasotzen duen edozein interferentzia onartu behar du, nahi ez den funtzionamendua eragin dezaketenen barne. Nokiarekin baimenik gabe gailuan aldaketak eginez gero, ekipoa erabiltzeko baimena ken dakiok erabiltzaileari.

Modeloaren zenbakia: 7510a

9210905/1. edizioa

Aurkibidea

1. Informazio orokorra 8

Zure gailuari buruz.....	8
Sare-zerbitzuak.....	8
Sarbide kodeak.....	9
Konfigurazioa doitzeko zerbitzua.....	9
My Nokia.....	10
Edukiaren deskarga.....	10
Aholku erabilgarriak.....	10
Softwarea eguneratzea.....	10
Nokiaren euskarria.....	11
Eskubide digitalen kudeaketa.....	11

2. Oinarrizko kontzeptuak 12

SIM txartela eta batera jartzea.....	12
MicroSD txartela sartzea.....	13
Memoria-txartela ateratzea.....	13
Estalkia aldatzea.....	14
Bateria kargatzea.....	14
Antena.....	15
USB kable bat konektatzea.....	15
Esku libreko kit eramangarria.....	15
Uhala.....	16
Teklak eta piezak.....	16
Telefonoa piztea eta itzaltzea.....	17
Menuetan batetik bestera mugitzea.....	17
Itzaroteko modua.....	17
Pantaila.....	18
Haste pantaila.....	18
Lasterbideak itzaroteko moduan.....	18
Adierazleak.....	19
Sarerako konexiorik gabeko modua.....	19
Teklatua blokeatzea.....	20
SIM txartelik gabeko funtzioak.....	20

3. Deiak 20

Deiak egitea.....	20
-------------------	----

Deiari erantzutea eta deia amaitzea.....	21
Lasterbideak.....	21
Ahots bidezko markaketa.....	21
Hitz egiten ari zarenean dituzun aukerak.....	21

4. Testua idaztea 22

Testua idazteko moduak.....	22
Ohiko bidea erabilita testua idaztea.....	22
Testu prediktiboarekin idaztea.....	23

5. Mezuak 23

Testu- eta multimedia-mezuak.....	23
Testu-mezuak.....	23
Multimedia-mezuak.....	24
Testu-mezuak edo multimedia-mezuak	24
sortzea.....	24
Mezuak irakurtzea eta horiei erantzutea.....	24
Mezuak bidaltzea.....	25
Posta elektronikoa.....	25
Posta elektronikoa konfiguratzeko	
laguntzailea.....	25
Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea.....	25
Mezu elektronikoak jasotzea eta	
erantzutea.....	26
Mezu elektroniko berrien jakinarazpenak.....	26
Flash mezuak.....	26
Nokia Xpress-en audio-mezuak.....	27
Berehalako mezuak.....	27
Informazio-mezuak, SIM mezuak eta	
zerbitzu-komandoak.....	27
Ahots-mezuak.....	28
Mezuen ezarpenak.....	28

6. Kontaktuak 28

Kontaktua kudeatzea.....	28
Bisita-txartelak.....	30
Lasterbideak esleitzea.....	30

7. Dei-memoria 30

8. Kokapen-erregistroa 30

9. Konektagarritasuna 31

Bluetooth haririk gabeko teknologia.....	31
Datu-paketeak.....	32
USB datu-kablea.....	32
Sinkronizazioa eta segurtasun-kopia.....	32
Nokia PC Suite.....	33

10. Ezarpenak 33

Profilak.....	33
Gaiak.....	33
Tonuak.....	33
Argiak.....	34
Pantaila.....	34
Eguna eta ordua.....	34
Nire lasterbid.....	34
Ezkerreko eta eskuineko	
hautaketa-teklak.....	34
Beste zenbait lasterbide.....	35
Deiaren ezarpenak.....	35
Telefonoa.....	35
Ahots-komandoak.....	36
Osagarriak.....	37
Konfigurazioa.....	37
Softwarea uhin bidez eguneratzea.....	37
Segurtasuna.....	38
Jatorrizko konfigurazioa leheneratzea.....	39

11. Operadorearen menua 39

12. Galeria 39

Karpetak eta fitxategiak.....	39
Irudiak inprimatzea.....	39
Sarean irudiak eta bideoak partekatzea.....	40
Memoria-txartela.....	40

13. Multimed. album 41

Kamera eta bideoa.....	41
------------------------	----

Argazkiak ateratzea.....	41
Bideoklipak grabatzea.....	41
Kameraren eta bideoaren aukerak.....	42
Multimedia-erreproduzitzailea.....	42
Musikaren menua.....	42
Abestiak erreproduzitzea.....	43
Multimedia-erreproduzitzailearen itxura	
aldatzea.....	43
Irratia.....	43
Irrati-kateak sintonizatzea.....	44
Irratiaren ezarpenak.....	44
Grabagailua.....	45
Ekualizadorea.....	45
Audio estereoa hobetzea.....	46

14. Antolatzailea 46

Alarma.....	46
Karpeta.....	46
Mapak.....	47
Mapak deskargatzea.....	47
Mapak eta GPSa.....	47
Zerbitzu gehigarriak.....	48
Lanen zerrenda.....	48
Oharrak.....	48
Kalkulagailua.....	49
Atzerako kontaktetaren denboragailua.....	49
Kronometroa.....	49

15. Jokoak 50

Aplikazio bat abiaraztea.....	50
Aplikazioa deskargatzea.....	50

16. Web-a 50

Zerbitzu batera konektatzea.....	51
Webguneak kargatzea.....	51
Itxuraren ezarpenak.....	52
Cache memoria.....	52
Nabigatzailearen segurtasuna.....	52

17. SIM zerbitzuak 53

Ekipamendua 54

Aurkibidea

Bateria	54
Bateriari eta kargagailuari buruzko informazioa.....	54
Nokia bateriak autentifikatzeko arauak.....	55
Hologramaren egiazkotasuna.....	55
Zer gertatzen da bateria benetakoa ez bada?.....	56
Zainketa eta mantentze-lana	56
Ezabatzea	57
Segurtasunari buruzko informazio gehiago	57
Haurrak.....	57
Ingurune operatiboa.....	57
Aparatu medikoak.....	58
Gorputzean ezarritako gailu medikoak.....	58
Entzuteko gailuak.....	58
Ibilgailuak.....	59
Lehergaiak egon daitezkeen inguruak.....	59
Larrialdi-deiak.....	60
Absortzio espezifikoarekin tasaren ziurtagiriari buruzko informazioa (SAR).....	60
Aurkibide alfabetikoa	62

Segurtasuna

Irakurri jarraibide erraz hauek. Arauak ez errespetatzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan daiteke. Irakurri erabiltzailearen eskuliburu osoa informazio gehiago izateko.



PIZTU TELEFONOA ARRISKURIK GABE

Ez piztu gailua mugikorrak erabiltzea debekatuta dagoen lekuetan edo interferentziak sor ditzakeen edo arriskuren bat ekar dezakeen lekuetan.



ERREPIDEAN ERNE IBILTzea FUNTSEZKOA DA

Errespetatu tokian tokiko legedia. Gidatzen duzun bitartean, eskuak libre izan beti autoarekin maniobrak egin ahal izateko. Gogoratu errepidean gidatzeko lehen araua arretaz ibiltzea dela.



INTERFERENTZIAK

Gailu mugikor guztiak jaso ditzakete haien errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.



LEKU MUGATUETAN ITZALTZEA

Errespetatu murrizketa guztiak. Itzali gailua hegazkinetan eta ekipo medikoetatik, erregaietatik, produktu kimikoetatik eta leherketak egiten diren tokietatik hurbil dauden lekuetan.



ZERBITZU TEKNIKO GAITUA

Zerbitzu teknikoetako langile gaituek soilik instala edo konpon dezakete produktua.



EKIPAMENDUA ETA BATERIAK

Fabrikatzaileak onartutako ekipamendua eta bateriak soilik erabili. Ez konektatu bateraezinak diren produktuak.



URAREKIKO ERRESISTENTZIA

Zure gailuak ezin du ura jasan. Ez ezazu busti.

Informazio orokorra

Zure gailuari buruz

Gidaliburua honetan deskribatutako gailu mugikorra 850, 900, 1800 eta 1900 MHz-eko GSM sareetan erabiltzeko onartuta dago. Sareei buruz informazio gehiago izateko, jarri zure zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Gailu honetako funtzioak erabiltzean, errespetatu legeak eta gainerako pertsonen pribatutasuna eta legezko eskubideak, copyright-ak barne, baita tokiko ohiturak ere.

Copyright-en babesak direla eta, agian, irudi, musika eta beste eduki batzuk ezingo dituzu kopiatu, aldatu edo transferitu.

Aurrez instalatutako gogokoak edo estekak izan ditzake gailuak, hirugarrenen Interneteko guneetara sartzeko. Halaber, hirugarrenen guneetara sar zaitzake gailuaren bidez. Hirugarrenen guneak ez daude Nokiari lotuta; horrenbestez, Nokiak ez ditu babesten webgune horiek, eta ez du bere gain hartzen horiekiko erantzukizunik. Gune horietara sartzen bazara, kontuz ibili beharko duzu segurtasunari eta edukiri dagokionez.



Oharra: gailu honen funtzioak —erlojuaren alarma salbu— erabiltzeko, piztuta egon behar du. Ez piztu haririk gabeko gailua interferentziak sor ditzakeen edo arriskuren bat ekar dezakeen lekuetan.

Gogoratu telefonoan gordetzen duzun informazio garrantzitsu guztiaren segurtasun-kopiak egitea edo idatziz erregistratzea.

Beste gailu batekin konektatu nahi baduzu, lehenik irakurri dagokion erabiltzailearen gidaliburua, segurtasun-jarraibideak zein diren ongi jakiteko. Ez konektatu bateraezinak diren produktuak.

Sare-zerbitzuak

Gailua erabiltzeko, haririk gabeko zerbitzuen hornitzaile baten zerbitzuak kontratatu behar dituzu. Prestazio askok sare-funtzio bereziak behar dituzte. Funtzio horiek ez daude erabilgarri sare guztietan. Litekeena da, sare batzuetan, zerbitzu-hornitzailearekin hitzarmen bat sinatu behar izatea sare-zerbitzua erabili ahal izateko. Sare-zerbitzu batzuk erabiltzean datu-transmisioa gertatzen da. Galdetu zerbitzu-hornitzaileari tarifa arruntak eta desplazamendu-zerbitzuenak. Zure zerbitzu-hornitzaileak emango dizkizu jarraibideak, eta jakinaraziko dizu zenbat kobratuko dizuten. Litekeena da sare batzuek zenbait muga izatea eta horiek sare-zerbitzuak erabiltzeko moduan eragitea. Adibidez, baliteke sare batzuek ez onartzea hizkuntzaren menpe dauden zenbait karaktere eta zerbitzu,

eta litekeena da zerbitzu-hornitzaileak eskatu izana funtzio batzuk gailuan erabilgarri edo aktibatuta ez egotea. Hala bada, funtzio horiek ez dira agertuko zure telefonoaren menuan. Zure gailuak konfigurazio bereziak izan ditzake; esate baterako, aldaketak menuen izen eta ordenetan eta menuetan. Informazio gehiago nahi baduzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Sarbide kodeak

Telefonoak sarbide-kodeak eta segurtasun-ekarpenak nola erabili zehazteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna > Sarbide kodeak**.

- PIN (UPIN) kodeak, SIM (USIM) txartelarekin batera dagoenak, txartela baimenik gabe erabiltzetik babesten laguntzen du.
- PIN2 (UPIN2) kodea, SIM (USIM) txartel batzuek dutena, beharrezkoa da hainbat zerbitzutan sartzeko.
- PUK (UPUK) eta PUK2 (UPUK2) kodeak SIM (USIM) txartelarekin batera ematen dira. Hiru aldiz segidan PIN kodea sartzen baduzu, PUN kodea sartzeko eskatuko dizu. Kode horiek eman ez badizkizute, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.
- Segurtasun-kodeak telefonoa baimenik gabe erabiltzetik babesten laguntzen du. Kodea sortu eta alda dezakezu, eta telefonoa konfiguratu, kodea eska dezan. Gorde kodea leku sekretu eta seguruan, telefonotik urrun. Kodea ahaztu eta telefonoa blokeatu bazaizu, zerbitzu teknikora jo beharko duzu; baliteke kargu gehigarriak aplikatzea. Informazio xeheagoa eskuratzeko, jarri harremanetan Nokia Care gunearekin edo zerbitzu-hornitzailearekin.
- Murriztapenen pasahitza beharrekoa da zure telefonora edo zure telefonotik (sare-zerbitzua) egindako deien murriztapen-zerbitzua erabiltzeko.
- Web nabigatzailearen ezarpenak ikusteko edo aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna > Segurt. modul. ezarp..**

Konfigurazioa doitzeko zerbitzua

Sare-zerbitzu batzuk erabiltzeko (mugikorrenzako Interneteko zerbitzuak, multimedia mezuen zerbitzua (MMS), Nokia Xpress-en audio-mezularitza edo urruneko Internet zerbitzari bat sinkronizatzea), telefonoak konfigurazio jakin batzuk eduki behar ditu doituak. Ezarpenen eskuragarritasunari buruzko informazio gehiago izateko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin edo Nokia banatzaile baimendu batekin edo ikus ezazu Nokiaren web guneko laguntzari buruzko informazioa. [Ikus, "Nokiaren euskarria", 11. or.](#)

Konfigurazio-mezu batean ezarpenak jasotzen badituzu eta ezarpen horiek ez badira automatikoki gordetzen edo aplikatzen, **Konfigurazio-ekarpenak jaso dira** mezua jasoko duzu.

Doikuntzak gordetzeko, hautatu **Bistaratu > Gorde**. Beharrezkoa bada, idatzi zerbitzu-hornitzaileak emandako PIN kodea.

My Nokia

Eskura dituzu doako aholkuak, Nokia telefonorako trikimailuak eta laguntza, probarako eduki gehigarria, erakustaldi interaktiboak, web gune pertsonalizatua eta Nokiaren azken produktuei eta zerbitzuei buruzko berriak.

Aprobetxatu ahalik eta gehien zure Nokia telefona; erregistratu orain My Nokia-n! Zure lurraldean eskuragarri dagoen jakiteko, ikus www.nokia.com/mynokia.

Edukiaren deskarga

Eduki berriak (adibidez, gaiak) deskarga ditzakezu telefonoan (sare-zerbitzua).



Garrantzitsua: kalte egin dezaketen programen aurkako babes eta segurtasun egokia eskaintzen dizuten konfiantzako zerbitzuak bakarrik erabili.

Kontsultatu zerbitzu-hornitzailearekin zerbitzuen erabilgarritasuna eta prezioak.

Aholku erabilgarriak

Zure telefonoari buruzko galderak badituzu edo nola erabiltzen den ziur ez badakizu, erabiltzailearen eskuliburura jo. Horrek lagundu ez badizu, saiatu hau egiten:

- Berrabiarazi gailua: itzali telefona eta atera bateria. Segundo batzuk igarotzean, sartu bateria berriz, eta piztu telefona.
- Jarri hasierako konfigurazioa. [Ikus "Jatorrizko konfigurazioa leheneratzea", 39. or.](#)
- Egunerako telefonoaren aplikazioa Nokia Software Updater erabilita, eskuragarri baldin badago. [Ikus "Softwarea eguneratzea", 10. orrialdean.](#)
- Ikus Nokiaren Web gunea edo jarri harremanetan Nokia Care-rekin. [Ikus, "Nokiaren euskarria", 11. or.](#)

Argitu gabeko galderaren bat baduzu, jarri harremanetan tokiko Nokia Care puntuarekin, konpontzeko aukerei buruzko informazioa eskuratzeko. Zure telefona konpontzera bidali aurretik, zure telefonoko datuen segurtasun-kopia eta grabazio bat egin.

Softwarea eguneratzea

Funtzio eta prestazio berriak eta errendimendu handiagoa dituen software-eguneratzeak eskaini ditzake Nokiak. Eguneratze horiek PC Nokia Software Updater aplikazioarekin eska ditzakezu. Gailuaren softwarea eguneratzeko, nahitaezkoa da Nokia Software Updater aplikazioa eta Microsoft Windows 2000, XP edo Vistarekin bateragarria den PC bat edukitzea, baita banda zabaleko Interneterako sarbidea eta gailua PCra konektatzeko datu-kable bateragarria izatea ere.

Informazio gehiago izateko eta Nokia Software Updater aplikazioa deskargatzeko, ikus www.nokia.com/softwareupdate edo Nokiaren tokiko web gunea.

Zure sareak softwarea uhinen bidez eguneratzea onartzen badu, telefonoz eskatu ahal izango dituzu eguneratzeak. [Ikus "Softwarea uhin bidez eguneratzea", 37. orrialdean.](#)



Garrantzitsua: kalte egin dezaketen programen aurkako babes eta segurtasun egokia eskaintzen dizuten konfiantzako zerbitzuak bakarrik erabili.

Nokiaren euskarria

Ikus www.nokia.com/support gunea edo zure herrialdeko Nokiaren web gunea, eskuliburu honen azken bertsioa eskuratzeko, informazio osagarria irakurtzeko, deskargak egiteko eta Nokiaren produktuei lotutako zerbitzuak zein diren jakiteko.

Konfigurazioa doitzeko zerbitzua

Deskargatu doan konfigurazioko ezarpenak (MMS, GPRS, posta elektronikoa edo beste zerbitzu batzuetarako), www.nokia.com/support gunetik, modelo honetarako.

Nokia PC Suite

PC Suite eta hari buruzko informazio gehiago Nokiaren web gunean (www.nokia.com/support) lor dezakezu.

Nokia Care-ren zerbitzuak

Nokia Care zerbitzuekin harremanetan jarri nahi izanez gero, kontsultatu Nokiaren harremanetarako zentroen zerrenda www.nokia.com/customerservice gunean.

**NOKIA
Care**

Mantentze-lanak

Mantentze-lanetako zerbitzuei dagokienez, ikus Nokia Care-ren zerbitzu-zentrorik hurbilena zein den, www.nokia.com/repair helbidean.

Eskubide digitalen kudeaketa

Jabego intelektualeko eskubideak babesteko, copyright-ak barne, edukiaren jabeek hainbat teknologia-mota erabil ditzakete eskubide digitalak kudeatzeko (DRM). Gailu horrek hainbat DRM software-mota erabiltzen ditu DRM bidez babestutako edukian sartzeko. Gailu honekin WMDRM10, OMA DRM 1.0, berriz bidaltzeko aukera blokeatzen zaion OMA DRM 1.0 eta OMA DRM 2.0. bidez babestutako edukia eskura dezakezu. DRM softwarearen batek edukia babestea lortzen ez badu, edukiaren jabeek eska dezakete DRM software horrek DRM bidez babestutako eduki berrira sartzeko duen gaitasuna ezeztatzeko. Zure gailuan dagoen eduki hori berritzea ere saihets dezake ezeztatze horrek. DRM softwarea berritzeak ez dio eragiten beste DRM-mota batzuekin babestutako edukiaren erabilerari edo DRM bidez babestu gabeko edukiaren erabilerari.

Eskubide digitalen kudeaketa (DRM) bidez babestutako edukia aktibatze-gako batekin batera ematen da, eta gako horrek zehazten ditu edukia erabiltzeko dituzun eskubideak.

Zure gailuak DRM OMA bidez babestutako edukia badu, erabili Nokia PC Suiteren segurtasun-kopiak egiteko funtzioa, aktibatze-kodeen eta edukiaren segurtasun-kopia bat egiteko. Baliteke beste transferentzia-metodo batzuek ez transferitzea aktibatze-kodeak, eta horiek edukiarekin leheneratu behar dira, gailuaren memoria formateatu ondoren DRM OMA bidez babestutako edukia erabiltzen jarraitu ahal izateko. Gailuko fitxategiek kalteak jasaten badituzte, baliteke aktibatze-kodeak ere leheneratu behar izatea.

Zure gailuak WMDRM bidez babestutako edukia badu (bai aktibatze-kodeak, bai edukia), galdu egingo dira gailuko memoria formateatzen bada. Gailuko fitxategiek kalteak jasaten badituzte, baliteke aktibatze-kodeak eta edukia ere galtzea. Aktibatze-kodeak edo edukia galtzeak mugatu egin dezake gailuan eduki hori berriro erabiltzeko aukera. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

2. Oinarrizko kontzeptuak

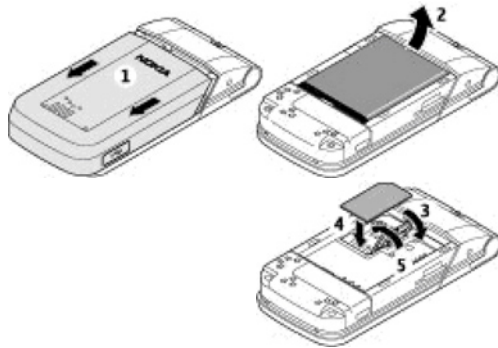
SIM txartela eta bateria jartzea

Bateria atera aurretik, telefonoa itzali beti eta deskonektatu kargagailua.

Telefono hau BL-5BT bateriarekin erabiltzeko diseinatuta dago. Erabili beti Nokiaren jatorrizko bateriak. [Ikus "Nokia bateriak autentifikatzeko arauak", 55. or.](#)

SIM txartela eta haren kontaktuak oso erraz honda daitezke harramazka edo tolesturekin; kontuz erabili behar duzu, beraz, telefonoan sartzerakoan edo ateratzerakoan.

1. Lerratu karkasa (1) eta atera ezazu. Atera bateria (2).
2. Ireki SIM txartelaren konpartimentua (3). Sartu SIM txartela konpartimenduan, kontaktuen aldea behera begira duela (4). Itxi SIM txartelaren konpartimentua (5).



3. Begiratu kontaktuak non dauden (6) eta sartu bateria (7). Jarri berriro atzeko karkasa (8).



MicroSD txartela sartzea

Erabili Nokiak gailu honetarako onartutako microSD txartelak bakarrik. Memoria-txartelatarako sektorean onartutako estandarrak erabiltzen ditu Nokiak; dena den, baliteke marka batzuk gailu honekin erabat bateragarriak ez izatea. Txartel bateraezinek kalte egin diezaiekete txartelari berari edo gailuari, eta horietan gordetako datuak honda ditzakete.

8 GB arteko microSD memoria-txartelak onartzen du telefonoak.

1. Kendu goiko karkasa.
2. Sartu memoria-txartela microSD txartelaren artean, kontaktuen aldea beherantz duela, eta presio egin ongi sartu arte.
3. Ordeztu atzeko karkasa.



Memoria-txartela ateratzea

Garrantzitsua: ez atera memoria-txartela martxan dagoenean, txartelera sartzen ari denean. Martxan dagoen bitartean txartela ateratzen bada, memoria-txartela, gailua eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.

Txartela atera edo berriro jar daitezke, gailua martxan dagoela, itzali beharrik gabe.

1. Egiaztatu ez dagoela aplikaziorik memoria-txartelean sartzen.
2. Kendu goiko karkasa.
3. Sakatu barrurantz pixka bat memoria-txartela, desblokeatzeko, eta atera.
4. Ordeztu atzeko karkasa.

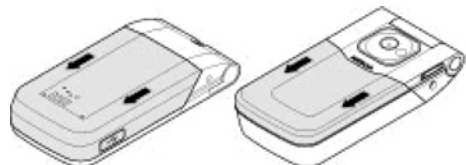
Karkasak aldatzea



Oharra: ziurtatu telefonoa itzalita eta kargagailutik edo beste edozein gailutatik deskonektatua dagoela, karkasa kendu aurretik. Saiatu osagarri elektronikoak ez ukitzen karkasak aldatzen dituzun bitartean. Gorde eta erabili beti telefonoa karkasak ipinita dauzkala.

Karkasak kentzea

Lerratu karkasa, desblokeatu arte, eta atera ezazu.



Karkasa ordezkatzeta

Jarri karkasa gailuan, eta lerratu blokeatu arte.



Bateria kargatzea

Bateria kargatuta dago. Hala ere, baliteke karga-mailak desberdinak izatea.

1. Konektatu kargagailua korrante-hartune batera.
2. Konektatu kargagailua telefonoari. Kargatzen ari dela, argi gogorazleak keinu egiten du 30 segundoan behin.
3. Bateria erabat kargatuta dagoenean, deskonektatu kargagailua gailutik eta, gero, korrante-hartunetik.

Bateria erabat deskargatuta badago, minutu batzuk pasatuko dira pantailan karga-adierazlea agertu arte edo deia egin ahal izan arte.

Kargatzeko denbora erabiltzen duzun kargagailuaren arabera da. AC-3 kargagailuarekin BL-5BT bateria kargatzeko bi ordu eta berrogei minutu behar da gutxi gorabehera, telefonoa itxaroteko moduan badago.



Antena

Litekeena da zure gailuak barneko eta kanpoko antenak edukitzea. Irrati-uhin bidezko beste transmisio-gailu batzuekin gertatzen den bezala, antena seinalea igortzen edo jasotzen ari den bitartean, ez ukitu antena beharrezkoa ez bada. Antena hori ukitzeak komunikazioaren kalitateari eragiten dio; horregatik, litekeena da gailuak behar baino potentzia gehiagorekin funtzionatu behar izatea eta bateriaren iraupena laburtzea.

Antenaren eremua grisez markatuta dago irudian.



USB kable bat konektatzea

Ireki USB konektorearen tapa eta konektatu USB kablea gailura.



Esku libreko kit eramangarria



Oharra: neurrizko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak entzumenka kaltetu dezake. Bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.



Oharra: entzungailuak erabiltzen badituzu, baliteke kanpoko soinuak ongi ez entzutea. Ez erabili entzungailuak arriskutsua den egoeratan.

AV Nokia konektoreari Nokiak onartutakoak ez diren kanpoko gailu bat edo esku libreko kit bat konektatzean, arreta berezia jarri.

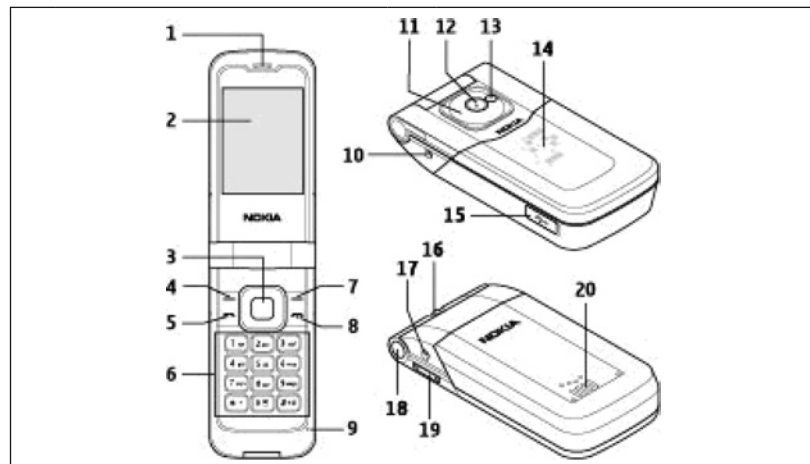
Ez konektatu irteerako seinalea sortzen duten produktuak, gailuari kalte egin diezaiokete eta. Ez konektatu tentsio-iturririk Nokia AV konektorerara.

Uhala

Sartu uhala irudian adierazten den moduan, eta estutu ezazu.



Teklak eta piezak



1	Entzungailua	2	Bistaratzea
3	Navi® tekla; hemendik aurrera, desplazamendu-tekla	4	Ezkerreko hautaketa-tekla
5	Deitzeko tekla	6	Teklatua
7	Eskuineko hautaketa-tekla	8	Pizteko/Amaitzeko tekla
9	Mikrofonoa	10	Kargagailuaren konektorea
11	Argi gogorazlea	12	Kameraren lentea
13	Kameraren flasha	14	Tapako pantaila ezkutua
15	USB kable txikirako konektorea	16	Lokarria jartzeko zuloa

17	Nokiaren AV konektorea (2,5 mm)	18	Tapa askatzeko botoia
19	Bolumen-teklak	20	Bozgorailua

Telefonoa piztea eta itzaltzea

Telefonoa pizteko edo itzaltzeko, luze sakatu pizteko tekla.

Telefonoak PIN kodea eskatzen badu, sar ezazu (pantailan **** agertuko da).

Telefonoak data eta ordua eskatzen badizu, jarri zure ordu-eremua, Greenwicheko meridianoko orduarekiko (GMT) diferentziaren arabera, eta sartu data. [Ikus "Ordua eta data", 34. or.](#)

Telefonoa lehen aldiz pizten duzunean, agian eskatuko dizu zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-ekarpenak eskuratzeko (sare-zerbitzua). Informazio gehiago lortzeko, ikus **Kon. laguntz.-zerbitz.** Ikus '[Konfigurazioa](#)', 37. orrialdean, eta '[Konfigurazioa ezartzeko zerbitzua](#)', 9. orrialdean.

Menuetan batetik bestera mugitzea

Telefonoak funtzio ugari eskaintzen ditu, eta horiek menuetan multzokatuta daude.

1. Menura sartzeko, hautatu **Menua**.
2. Mugitu menuan eta hautatu aukera bat (adibidez, **Ezarpenak**).
3. Menuak azpimenuak badauzka, aukeratu horietako bat (adibidez, **Deia**).
4. Hautatutako menuak beste azpimenu batzuk badauzka, egin berriz 3. urratsa.
5. Aukeratu nahi duzun ezarpena.
6. Aurreko menuaren mailara itzultzeko, hautatu **Atzera**.

Menuatik irteteko, hautatu **Irten**.


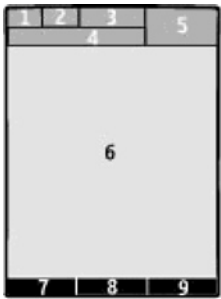

Menuaren ikuspegia aldatzeko, hautatu **Aukera > Menu nag. ikusp.** Mugitu eskuinera eta hautatu aukeretako bat.

Menua berrantolatuzko, hautatu **Aukera > Antolatu**. Zoaz lekuz aldatu nahi duzun menuko elementura, eta hautatu **Mugitu**. Menuko elementua nahi duzun tokira mugitu eta hautatu **OK**. Aldaketak gordetzeko, hautatu **Eginda > Bai**.

Itxaroteko modua

Telefonoa erabiltzeko prest dagoenean eta karaktererik sartu ez denean, deiak egiteko/jasotzeko moduan jartzen da.

Pantaila

1	Sare zelularren seinalearen intentsitatea 	
2	Bateriaren karga-egoera 	
3	Adierazleak	
4	Sarearen izena edo operadorearen logotipoa	
5	Erlojua	
6	Pantaila	
7	Ezkerreko hautaketa-teklaren funtzioa	
8	Navi teklaren funtzioa	
9	Eskuineko hautaketa-teklaren funtzioa	

Ezkerreko eta eskuineko hautaketa-teklen funtzioa aldatu egin dezakezu. [Ikus "Ezkerreko eta eskuineko hautaketa-teklak", 34. or.](#)

Haste pantaila

Hasierako pantailan gailuaren funtzioen zerrenda bat eta telefonoaren informazioa ikus daitezke, eta zuzenean sar daiteke horietara.

Hasierako pantaila aktibatzeko edo desaktibatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila > Hasierako pantaila > Hasier. pant. modua**.

Hasierako pantailaren modua antolatzeko eta aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila > Hasierako pantaila > Pertsonalizatu** eta aukeretako bat.

Hasierako pantailaren modua aktibatuko duten tekla hautatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila > Hasierako pantaila > Hasier. pant. gakoa** eta aukeretako bat.

Konfigurazioaren arabera, Hasierako pantailaren moduan, mugitu gora edo behera zerrendan nabigatzeko, eta hautatu **Aukeratu**, **Ikusi** edo **Editatu**. Geziek adierazten dute informazio gehiago dagoela eskuragarri. Nabigazioa geldiarazteko, aukeratu **Irten**.














Lasterbideak itxaroteko moduan

Markatutako zenbakien zerrendan sartzeko, sakatu behin deitzeko tekla. Zerrendako zenbaki batera deitzeko, joan zenbaki horretara edo izenera eta sakatu deitzeko tekla.


Web nabigatzailea irekitzeko, luze sakatu **0** tekla. Ahots-postontzira deitzeko, luze sakatu **1** tekla.

Teklak lasterbide gisa erabil ditzakezu. [Ikus "Lasterbideak", 21. or.](#)

Adierazleak

-  Irakurri gabeko mezuak dituzu.
-  Bidali gabeko mezuak, ezeztatutako mezuak edo bidaltzean errorea eman duten mezuak dituzu.
-  Galdutako deiak dituzu.
-  Teklatua blokeatuta dago.
-  Telefonoak ez du jotzen deiak edo testu-mezuak jasotzean.
-  Alarma bat jarri da.
-  **G / E** Telefonoa GPRS edo EGPRS sare batean dago harpidetuta.
-  **G/E** GPRS edo EGPRS konexio bat ezarrita du telefonoak.
-  **G/E** GPRS edo EGPRS konexioa bertan behera utzi da (zain).
-  Bluetooth konexioa aktibatuta dago.
- 2** Bi telefono-linea badituzu, bigarren telefono-linea hautatuta dagoela adierazten du.
-  Sartzen diren dei guztiak beste zenbaki batera desbideratuko dira.
-  Deiak erabiltzaile-talde itxi batera mugatu dira.
-  Profil aktiboa programatuta dago une honetan.

Sarerako konexiorik gabeko modua

Erabili sarerako konexiorik gabeko modua ingurune irratisentikorretan –adibidez, hegazkin eta ospitaleetan–, irratzi-maiztasuneko funtzio guztiak desaktibatuz. Lineaz kanpoko jokoak, agenda eta telefono-zenbakiak erabili ahal izango dituzu. Sarerako konexiorik gabeko modua aktibatuta dagoenean,  bistaratzen da.

Sarerako konexiorik gabeko modua aktibatzeko edo konfiguratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak > Hegaldia > Aktibatu** edo **Pertsonalizatu**.

Sarerako konexiorik gabeko modua desaktibatzeko, hautatu beste edozein modu.

Konexiorik gabeko moduan larrialdiko deiak egitea

Sartu larrialdiko zenbakia, sakatu deitzeko tekla eta hautatu **Bai** hau galdetzean: **Hegazkin profiletik atara?**



Oharra: gailua konexio gabeko moduan dagoenean, ezin da deirik egin, ez jaso –larrialdiko deiak barne–, ez sare-estaldura behar duten funtzioak erabili. Deiak egiteko, lehenbizi gailuaren funtzioa aktibatu behar duzu, eta, horretarako, profila aldatu behar dituzu. Gailua blokeatuta badago, markatu blokeatze-kodea. Gailua blokeatuta dagoela eta konexiorik gabeko moduan dagoenean larrialdi-dei bat egin behar baduzu, gailua

programatutako larrialdi-zenbaki ofiziala idatz dezakezu blokeatze-kodearen eremuan eta "deitu" aukeratu. Gailuak baieztatuko dizu konexiorik gabeko modutik irteteko puntuan zaudela larrialdi-dei bat egiteko.

Teklatua blokeatzea

Teklatua blokeatzeko eta teklak ustekabean sakatzea eragozteko, hautatu **Menua**, eta sakatu * ondorengo 3,5 segundotetan.

Teklatua desblokeatzeko, hautatu **Desblok** eta sakatu * 1,5 segundoz. Beharrezkoa bada, idatzi blokeatzeko pasahitza.

Teklatua blokeatuta dagoela dei bati erantzuteko, sakatu deitzeko tekla. Deia amaitzean edo ez onartzean, teklatura automatikoki blokeatuko da.

Halaber, eskura dituzu **Tekl.-blok. automat.** eta **Segurt. tekl.-babeslea** aukerak. [Ikus "Telefonoa", 35. or.](#)

Gailua edo teklatura blokeatuak egon arren, deitu daiteke telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera.

SIM txartelik gabeko funtzioak

Baliteke zure telefonoaren funtzio batzuk SIM txartela sartu gabe erabili ahal izatea, esaterako, Antolatzailea eta Jokoak. Menuetako zenbait funtzio indargabetuta agertuko dira, eta ezingo dira erabili.

3. Deiak

Deiak egitea

Deia hainbat erataria egin dezakezu:

- Sartu telefono-zenbakia aurrezenbakiarekin, eta sakatu deitzeko tekla. Nazioarteko diak egiteko, sakatu bi aldiz + karakterea markatzeko (nazioarteko sarbide-kodea ordeztzen du) eta, ondoren, markatu herrialdearen kodea, aurrezenbakia (hasierako zeroa kenduta, dagokionean) eta telefono-zenbakia.
- Markatutako zenbakiaren zerrendan sartzeko, sakatu behin deitzeko tekla itxaroteko moduan. Hautatu zenbaki edo izen bat, eta sakatu deitzeko tekla.
- Bilatu gordetako izen edo telefono-zenbaki bat **Kontaktuak** atalean. [Ikus "Kontaktuak kudeatzea", 28. or.](#)

Hitz egiten ari zarela bolumena doitzeko, sakatu bolumen-teklak gora edo behera.

Deiari erantzutea eta deia amaitzea

Sarrerako dei bati erantzuteko, ireki tapa eta sakatu deitzeko tekla. Deia amaitzeko, sakatu deia amaitzeko tekla edo itxi tapa.

Sarrerako dei bat ez onartzeko, sakatu deia amaitzeko tekla. Deia tonua isilarazteko, hautatu **Isilik**.

Sarrerako dei bati tapa irekiz erantzuteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia > Tapa irekita erantzun > Aktibat.**

Lasterbideak

Lehendabizi, esleitu telefono-zenbaki bat 2tik 9ra arteko zenbaki-tekla bakoitzari. [Ikus "Lasterbideak esleitzea", 30. or.](#)

Erabili markatzeko lasterbide bat, era hauetako batean deitzeko:

- Sakatu zenbaki-tekla bat eta, gero, dei-tekla.
- **Menua > Ezarpenak > Deia > Markatze bizkorra > Piztuta** aukera hautatuta badago, luze sakatu zenbaki-tekla bat.

Ahots bidezko markaketa

Egin telefono-dei bat Agendan gordeta duzun izena esanda.

Ahots-komandoak hizkuntzaren baitan daude; beraz, ahots-komandoak erabili aurretik, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Hizkuntza ezarpenak > Tel.aren hizkuntza** eta zure hizkuntza.



Oharra: ahots-identifikatzaileak erabiltzea zaila suerta daiteke inguru zaratatsuetan edo larrialdiko egoera batean. Horregatik, ez fidatu ahots bidezko markaketaz bakarrik kasu guztietarako.

1. Itxaroteko moduan, luze sakatu eskuineko hautaketa-tekla. Soinu labur bat erreproduzitzen da eta **Prest sakatu, eta hitz hau(ek) esan:** oharra agertzen da.
2. Esan nori deitu nahi diozun; esan izena. Ahots-ezagutza zuzena bada, bat datozen zerrenda bistaraten da. Telefonoak zerrendako lehenbiziko kointzidentziaren ahots-komandoa erreproduzitzen du. Komandoa zuzena ez bada, zoaz beste sarrera batera.

Hitz egiten ari zarenean dituzun aukerak

Hitz egiten ari zarenean dituzun aukeretako asko sare-zerbitzuak dira. Eskuragarritasunari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Hitz egiten ari zarela, hautatu **Aukera**. Aukera hauek eduki ditzakezu:

Dei-aukera hauek daude: **Mutututa** edo **Ez mututu**, **Kontaktuak**, **Menua**, **Blokeatu teklata**, **Grabatu**, **Audio hobekuntza**, **Bozgorailua** edo **Telefonoa**.

Sareko aukerak hauek dira: **Erantz**, edo **Ezetsi**, **Eutsi** edo **Ez eutsi**, **Dei berria**, **Solasera gehitu**, **Deia amaitu**, **Dei guztiak amaitu** eta ondorengo hauek:

- **DTMF bidali** — tonu-kateak bidaltzeko.
- **Trukatu** — dei aktiboa eta zain dagoen deia txandakatzeko.
- **Transferentzia** — zain dagoen dei bat eta aktibo dagoen beste bat konektatzeko eta ondoren deskonektatzeko.
- **Multikonferentzia** — multikonferentzia bat egiteko.
- **Dei pribatua** — elkarrizketa pribatu bat hastea multikonferentzia-dei batean.





Oharra: Bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

4. Testua idaztea

Testua idazteko moduak

Testua idazteko (adibidez, mezu bat idazten ari zarenean), testua idazteko ohiko bidea edo testu prediktiboaren modua erabil dezakezu.

Testua idazten duzun bitartean, sakatuta eduki **Aukerak**, testua sartzeko ohiko modua  eta testu prediktiboa  txandakatzeko. Testu prediktiboa ez dute hizkuntza guztiek onartzen.

Karaktereen kasuak honela adierazten dira: **Abc**, **abc**, eta **ABC**.

Letra larritik xehera edo xehtetik larrira aldatzeko, sakatu #. Modu numerikotik alfabetikora aldatzeko **123**, luze sakatu # tekla, eta hautatu **Zenbaki modua**. Zenbakizko modutik alfabetikora aldatzeko, luze sakatu # tekla.

Idazteko hizkuntza definitzeko, hautatu **Aukerak** > **Idazteko hizk.**

Ohiko bidea erabilita testua idaztea

Sakatu zenbaki-tekla bat, 2 teklatik 9 teklara, behin eta berriro nahi duzun karakterea agertu arte. Testua idazteko aukeratutako hizkuntzaren arabera karaktere batzuk edo beste batzuk bistarazten dira.

Sartu nahi duzun hurrengo letra sartu berri duzun tekla berean badago, itxaron kurtsorea agertu arte, eta, ondoren, idatzi letra.

Puntuazio-markak eta karaktere bezerietan arruntenak idazteko, sakatu **1** zenbait aldiz.

Karaktere berezien zerrenda ikusteko, sakatu *.

Testu prediktiboarekin idaztea

Testu prediktiboaren funtzioa telefonoak duen hiztegi batean oinarrituta dago, eta hiztegi horretara hitz gehiago sar daitezke.

1. Hasi idazten hitz bat **2tik 9**rako teklekkin. Letra bakoitzeko, sakatu dagokion tekla behin bakarrik.
2. Hitz bat berresteko, joan eskuinera edo jarri hutsune bat.
 - Hitz zuzena ez bada, sakatu *zenbait aldiz eta hautatu hitza zerrendan.
 - Hitzaren ondoren ? zeinua agertzen bada, idatzitako hitza ez dago hiztegian. Hiztegian sartzeko, hautatu **Idatzi**. Idatzi hitza ohiko testuaren funtzioaren bidez, eta hautatu **Gorde**.
 - Hitz konposatuak idazteko, idatzi hitzaren lehen zatia, eta joan eskuinera berresteko. Idatzi hitzaren azken zatia, eta berretsi.
3. Hasi hurrengo hitza idazten.

5. Mezuak

Testu-mezuak eta multimedia-mezuak, mezu elektronikoak, audio-mezuak eta flash mezuak irakurri, idatzi, bidali eta gorde ditzakezu. Sareak edo zerbitzu-hornitzaileak onartzen baditu bakarrik erabil daitezke mezu-zerbitzuak.

Testu- eta multimedia-mezuak

Mezu bat idatz dezakezu, eta, nahi izanez gero, irudi bat erantsi, adibidez. Telefonoak automatikoki bihurtzen du testu-mezu bat multimedia-mezu fitxategi bat eransten bada.

Testu-mezuak

Zure telefonoak karaktere-kopuruaren muga gainditzen duten testu-mezuak onartzen ditu. Mezu luzeagoak bi mezutan edo gehiagotan bidaltzen dira. Kasu horietan, zerbitzu-hornitzailearen arabera da ordainketa. Azentua duten karaktereek, zeinu batzuek edo hizkuntza batzuetako karaktereek leku gehiago okupatzen dute, eta, beraz, mezu bakar batean bidal daitekeen karaktere-kopurua mugatu egiten dute.

Pantailaren goiko aldean bistarazten den adierazle batek zehazten du guztira zenbat karaktere geratzen diren eta zenbat mezu beharko diren testua bidaltzeko.

Testu-mezuak edo mezu elektronikoak bidaltzeko, aurretik mezuen zentroaren zenbakia gorde beharko duzu. Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu-ezarpenak** > **Testu mezuak** > **Mezu zentroak** > **Zentroa gehitu**, eta sartu zerbitzu-hornitzailearen izena eta zenbakia.

Multimedia-mezuak

Multimedia-mezu batek testua, irudiak, soinua eta bideoklipak izan ditzake.

Funtzio bateragarriak dituzten gailuek bakarrik jaso eta bistara ditzakete multimedia-mezuak. Mezuak itxura desberdina izaten dute hartzailearen gailuaren arabera.

Haririk gabeko sareak MMSen mezuen tamaina muga dezake. Sartutako irudiak muga gainditzen badu, litekeena da gailuak haren tamaina txikitzea, MMS bidez bidali ahal izateko.



Garrantzitsua: kontuz ireki mezuak. Mezuek software maltzurak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

Multimedia-mezuen zerbitzuaren (MMS) eskuragarritasunari buruzko informazioa lortu nahi baduzu edo haren harpide izan nahi baduzu, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin. Konfigurazio-ezarpenak ere deskarga ditzakezu. [Ikus, "Nokiaren euskarria", 11. or.](#)

Testu-mezuak edo multimedia-mezuak sortzea

1. Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezua sortu** > **Mezua**.
2. Hartzaileak gehitzeko, joan **Nori:** eremura, eta sartu hartzailearen telefono-zenbakia edo helbide elektronikoa, edo, bestela, hautatu **Gehitu**, erabilgarri dauden aukeretan hartzaileak aukeratzeko. Hautatu **Aukera** hartzaileak eta gaiak gehitzeko eta bidaltzeko aukerak konfiguratzeko.
3. Joan **Testua:** eremura eta idatzi mezuaren testua.
4. Mezuari edukia eransteko, joan eranskinen barrara (pantailaren beheko aldean dago), eta hautatu nahi duzun eduki-mota.
5. Mezua bidaltzeko, sakatu **Bidali**.

Pantailaren goiko aldean adierazten da mezu-mota, eta automatikoki aldatzen da, mezuaren edukiaren arabera.

Zerbitzu-hornitzaileek kargu bat edo beste bat ezar dezakete mezu-motaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin zehetasun gehiago lortzeko.

Mezuak irakurtzea eta horiei erantzutea



Garrantzitsua: kontuz ireki mezuak. Mezuek software maltzurak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

Telefonoak jakinarazpen bat igortzen du mezu bat jasotzean. Hautatu **Ikusi** mezua irakurtzeko. Mezu bat baino gehiago jaso badituzu eta bat ikusi nahi baduzu, hautatu **Sarrera ontzia** karpeta, eta sakatu **Ireki**. Erabili desplazamendu-tekla mezuaren zati guztiak ikusteko.

Erantzuteko mezua idazteko, hautatu **Erantzun**.

Mezuak bidaltzea

Mezuak bidaltzea

Mezua bidaltzeko, aukeratu **Bidali**. Telefonoak **Irteera erretilua** karpeta gordetzen du mezua, eta bidaltzen hasten da.



Oharra: Mezua bidali dela adieraziz gailuan agertzen den testuak edo ikonoak ez du esan nahi helmugara iritsi denik.

Mezuaren bidalketa moztu egiten bada, telefonoa behin eta berriro saiatuko da bidaltzen. Bidaltzea lortzen ez baduzu, mezua **Irteera erretilua** karpeta gordeko da. **Irteera erretilua** karpeta mezuen bidalketa bertan behera uzteko, hautatu **Aukeratu** > **Utzi bidalketa**.

Bidalitako mezuak **Bidalitako elementuak** karpeta gordetzeko, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu-ezarpenak** > **Ezarpen orokorrak** > **Mezu bidaliak gorde**.

Mezuak antolatzea

Telefonoak jasotako multimedia-mezuak **Sarrera ontzia** karpeta gordetzen ditu. Antolatuta mezuak gordetako elementuen karpeta.

Karpeta bat gehitzeko, hari izena aldatzeko edo hura ezabatzeke, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Gordetako elem.** > **Aukeratu**.

Posta elektronikoa

Erabili telefonoa posta elektronikoko POP3 edo IMAP4 kontuetara sartzeko eta mezu elektronikokoak irakurtzeko, idazteko eta bidaltzeko. Posta elektronikokoaren aplikazio hori ez da SMSen posta elektronikokoaren funtzioaren berdina.

Funtzio hori erabiltzeko, nahitaezkoa da posta elektronikoko kontu bat eta ezarpen zuzenak izatea. Posta elektronikoko zure kontuaren erabilgarritasunari eta konfigurazioari buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan posta elektronikoko zure zerbitzu-hornitzailearekin. Posta elektronikokoaren konfigurazio-ezarpenak konfigurazio-mezu batean jaso ditzakezu. [Ikus "Konfigurazioa doltzeKo zerbitzua". 9. or.](#)

Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea

Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea automatikoki hasieratuko da, telefonoan posta elektronikoko ezarpenik definituta ez badago. Posta elektronikoko beste kontu baterako konfigurazio-laguntzailea abiarazi nahi baduzu, hautatu **Menua** > **Mezularitza** eta lehendik duzun posta elektronikoko kontua. Hautatu **Aukera** > **Gehitu postontzia** posta elektronikoko konfigurazio-laguntzailea abiarazteko. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei.

Mezu elektronikoa idaztea eta bidaltzea

Posta elektronikokoaren zerbitzura konektatu aurretik idatz dezakezu mezua.

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > E-mail mezuak**.
2. Posta elektronikoko kontu bat baino gehiago definitu baduzu, hautatu mezua zein kontutatik bidali nahi duzun.
3. Idatzi hartzailearen helbide elektronikoa eta gaia, eta idatzi mezua. Fitxategi bat eransteko, hautatu **Aukera > Gehitu** eta aukera bat.
4. Mezua bidaltzeko, aukeratu **Bidali**.

Mezu elektronikoak jasotzea eta erantzutea



Garrantzitsua: kontuz ireki mezuak. Mezuek software maltzurak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

1. Mezen goiburukoak deskargatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza** eta zure posta elektronikoko kontua.
2. Mezu elektronikoa bat eta hari erantsitako fitxategiak deskargatzeko, hautatu mezua eta **Ireki** edo **Berresk.**
3. Mezu elektronikoa bati erantzuteko edo birbidaltzeko, hautatu **Aukera** eta aukera bat.
4. Posta elektronikoko kontutik deskonektatzeko, hautatu **Aukera > Deskonektatu**. Posta elektronikoko kontura egindako konexioa automatikoki amaituko da denbora batez geldirik egonez gero.

Mezu elektronikoa berrien jakinarazpenak

Telefonoak posta elektronikoa automatikoki kontsulta dezake maiztasun jakin batekin, eta jakinarazpen bat bidal diezazuke mezu berrien bat jaso baduzu.

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak > E-mail mezuak > Editatu postontziak**.
2. Hautatu zure posta elektronikoko kontua, **Ezarpenak deskargatzen** eta aukera hauek:
 - **Post. eguneratz. tartea** – telefonoak, mezu berriak dagoen jakiteko, posta elektronikoa zer maiztasunekin kontsultatuko duen ezartzeko.
 - **Berresk. automatikoa** – posta elektronikoko kontutik mezu berriak automatikoki berreskuratzeko.
3. Mezu elektronikoa berrien jakinarazpenak bidaltzea gaitzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak > E-mail mezuak > E-mail jakzp.berria > Piztuta**.

Flash mezuak

Flash mezuak jaso orduko bistarazten diren testu-mezuak dira.

1. Flash mezu bat idazteko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Flash mezuak**.
2. Sartu hartzailearen telefono-zenbakia, idatzi mezua (70 karakterekoa, gehienez), eta hautatu **Bidali**.

Nokia Xpress-en audio-mezuak

Erraz sortu eta bidali audio-mezuak MMS erabilita.

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Audio mezuak**. Grabagailua irekiko da.
2. Grabatu mezua. [IKus 'Grabagailua', 45. or.](#)
3. Sartu telefono-zenbaki bat edo gehiago **Nori**: eremuan, edo hautatu **Gehitu** zenbaki bat berreskuratzeko.
4. Mezua bidaltzeko, aukeratu **Bidali**.

Berehalako mezuak

Berehalako mezularitzari esker (sareko zerbitzua), mezu laburrak bidali ahal izango dizkiezu lineako erabiltzaileei. Zerbitzuan harpidetu eta erabili nahi duzun berehalako mezularitzaren zerbitzuan erregistratu beharko duzu. Kontsultatu zerbitzu horien erabilgarritasuna, prezioa eta jarraibideak zerbitzu-hornitzaileari. Menuak desberdinak izan daitezke BMren hornitzailearen arabera.

Zerbitzura konektatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Berehal. mezuak** eta jarraitu pantailako jarraibideei.

Informazio-mezuak, SIM mezuak eta zerbitzu-komandoak

Informazio-mezuak

Askotariko gaiei buruzko mezuak jasoko dituzu zure zerbitzu-hornitzailetik (sareko zerbitzuak). Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Hautatu **Menua > Mezularitza > Info mezuak** eta dauden aukeretako bat.

Zerbitzu-komandoak

Zerbitzu-komandoen bidez, zerbitzu-eskaerak idatzi eta bidal diezazkiokezu (USSD komandoak) zerbitzu-hornitzaileari, esaterako, sare-zerbitzuetarako komandoak aktibatzea.

Oharrak idazteko eta bidaltzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Zerb.-komand.** Informazio gehiago behar baduzu, galdetu zerbitzu-hornitzaileari.

SIM mezuak

SIM txartelean gordetzen diren testu-mezu espezifikoak dira SIM mezuak. Mezu horiek SIM memoriatik telefonoaren memoriara kopia edo eraman ditzakezu; ez, ordea, alderantziz.

SIM mezuak irakurtzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Aukera > SIM mezuak**.

Ahots-mezuak

Baliteke harpidetu behar izatea ahots-postontzia erabiltzeko. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Ahots-postontzira deitzeko, luze sakatu **1** tekla.

Ahots-postontziaren zenbakia editatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Ahots mezuak > Ahots-postontzi. zkia**.

Mezuen ezarpenak

Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezu-ezarpenak** eta aukera hauetako bat:

- **Ezarpen orokorrak** – kopiak gordetzeko edo telefonotik mezuak bidaltzeko, mezua gordeta dagoen memoria beteta badago mezu zaharren gainean idazteko eta mezuei lotutako beste zenbait lehenespen konfiguratzeko.
- **Testu mezuak** – txostenak bidaltzen uzteko, mezu-zentroak konfiguratzeko SMS mezuak eta SMS posta erabiltzeko, bateragarriak diren karaktere-motak hautatzeko eta testu-mezuei lotutako beste zenbait lehenespen konfiguratzeko.
- **Multim. mezuak** – entregatu izanaren txostenak bidaltzen uzteko, multimedia-mezuen itxura konfiguratzeko, multimedia- eta publizitate-mezuak jasotzea onartzeko eta multimedia-mezuei lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.
- **E-mail mezuak** – Posta elektronikoa jasotzen uzteko, eta posta elektronikoko irudien neurria eta horri lotutako beste zenbait lehenespen konfiguratzeko.
- **Zerbitzu mezuak** – zerbitzu-mezuak aktibatzeko eta horiei lotutako lehenespenak konfiguratzeko.

6. Kontaktuak

Izenak eta telefono-zenbakiak kontaktu gisa gorde ditzakezu telefonoaren eta SIM txartelaren memorian, gero, telefono-deiak egitean edo mezu bat bidaltzean bilatzeko eta berreskuratzeko.

Kontaktuak kudeatzea

Kontaktuentzako memoria hautatzea


Telefonoaren memorian kontaktuak eta horien xehetasun gehigarriak gorde daitezke, kasurako, hainbat zenbaki eta testu-elementuak. Halaber, irudi, tonu edo bideoklip bat gorde daiteke kontaktu-kopuru jakin baterako.

SIM txartelaren memoriari izenak eta horiei atxikitako telefono-zenbakiak gorde ditzake. SIM txartelaren memorian sartutako kontaktuak  ikonoaren bidez adierazten dira.

Hautatu **Menua > Kontaktuak > Ezarpenak > Memoria erabiltzen. Telefonoa** eta **SIM** hautatzean, kontaktuak telefonoaren memorian gordeko dira.

Izenak eta zenbakiak gordetzea

Izen bat eta telefono-zenbaki bat gordetzeko, hautatu **Menua > Aurkibidea > Izenak > Aukerak > Kontaktu berria gehitu**.

Gordetako lehen zenbakia automatikoki definitzen da aurrez zehaztutako zenbaki gisa, eta zenbaki-motaren adierazlearen inguruan marko bat jarrita adierazten da (adibidez,). Aurkibideko izen bat aukeratzean  dei bat egiteko), aurrez definitutako zenbakia erabiltzen da, baldin eta beste zenbaki bat aukeratzen ez bada.

Kontaktua bilatzea

Hautatu **Menua > Kontaktuak > Izenak** eta ikusi kontaktuen zerrenda edo sartu aurkitu nahi duzun izenaren lehen letra.

Xehetasunak gehitzea eta editatzea

Kontaktu bati xehetasunak gehitzeko edo aldatzeko, hautatu **Xehet. > Aukera > Gehitu xehetasun.** eta erabilgarri dauden aukeretako bat.

Kontaktuak kopiatu edo mugitu

1. Hautatu kopiatu edo lekuz aldatu nahi duzun lehen kontaktua, eta, ondoren **Aukera > Markatu.**
2. Markatu gainerako kontaktuak eta hautatu **Aukerak > Mugitu markatutakoak** edo **Kopia markatuta.**

Copiar o mover todos los contactos

Hautatu **Menua > Kontaktuak > Kop. kontaktuak** edo **Mug. kontaktuak**.

Kontaktuak ezabatu

Hautatu kontaktua eta **Aukera > Kontaktua ezet.**

Kontaktuak ezabatzeko, hautatu **Menua > Kontaktuak > Ezb. ktk. guztiak > Tel. memoriatik** edo **SIM txartelatik**.

Kontaktuari atxikitako zenbaki bat, testu-elementu bat edo irudi bat ezabatzeko, bilatu kontaktua eta hautatu **Xehetasunak**. Joan nahi duzun xehetasunera eta hautatu **Aukera >**

Ezabatu eta aukera hauetako bat.

Kontaktu-taldeak sortzea

Antolatuta kontaktuak dei-egileen taldeen arabera, eta ezarri talde bakoitzari bere dei-tonua eta irudia.

1. Hautatu **Menua > Kontaktuak > Taldeak**.
2. Talde berri bat sortzeko, hautatu **Gehitu** edo **Aukera > Talde berria gehi**.
3. Idatzi taldearen izena, hautatu irudi bat, nahi izanez gero, eta dei-tonu bat, eta hautatu **Gorde**.
4. Hautatu taldea eta **Ikusi > Gehitu**, taldean kontaktuak sartzeko.

Bisita-txartelak

Pertsona baten harremanetarako informazioa bidal eta jaso dezakezu vCard estandarra onartzen duen gailu bateragarri baten bidez.

Bisita-txartel bat bidaltzeko, aurkitu bidali nahi duzun kontaktu-informazioa eta hautatu **Xehet.** > **Aukera** > **Bisita txart. bidali.**

Bisita-txartel bat jasotakoan, hautatu **Bistaratu** > **Gorde**, bisita-txartela telefonoaren memorian gordetzeko.

Lasterbideak esleitzea

Sortu laster-teklak 2tik 9ra arteko zenbaki-teklei telefono-zenbakiak esleituta.

1. Hautatu **Menua** > **Kontaktuak** > **Mark lasterrak**, eta zoaz zenbaki-tekla batera.
2. Hautatu **Esleitu**, edo tekla horri lehendik esleitu baldin bazaio zenbaki bat, hautatu **Aukera** > **Aldatu**.
3. Sartu zenbaki bat edo bilatu kontaktu bat.

7. Dei-memoria

Zure deiei, mezuei, datuei eta sinkronizazioari buruzko informazioa ikusteko, hautatu **Menua** > **Erregistroa** eta aukera bat.



Oharra: zerbitzu-hornitzailearen deien eta zerbitzuen benetako faktura aldatu egin daiteke sarearen ezaugarrien, fakturazioen biribiltzeen, zergen eta abarren ondorioz.

8. Kokapen-erregistroa

Baliteke sareak kokapen-eskaera bat bidaltzea (sareko zerbitzua). Jari harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin zerbitzura harpidetzeko eta kokapearen informazioa emateari buruz ados jartzeko.

Kokapen-eskaera onartzeko edo ukatzeko, aukeratu **Onartu** edo **Ez onartu**. Eskaera jaso duzula konturatzen ez bazara, telefonoak onartu edo ukatu egingo du automatikoki, sare-operadorearekin edo zerbitzu-hornitzailearekin hitzartutakoaren arabera.

Azken 10 jakinarazpenei edo pribatutasun-eskaerei buruzko informazioa ikusteko edo horiek ezabatzeko, hautatu **Menua** > **Erregistroa** > **Kokapena** > **Kokapen-erregistroa**.

9. Konektagarritasuna

Telefonoak zenbait funtzio ditu beste gailu batzuekin konektatu eta datuak igortzeko eta jasotzeko.

Bluetooth haririk gabeko teknologia


Bluetooth teknologiaren bidez telefonoa Bluetooth gailu bateragarri batekin konekta dezakezu irrati-uhinen bidez, 10 metroko erradio baten barruan (32 oin).

Gailu hau Bluetooth 2,1 + EDR zehaztapenarekin batera daiteke, eta profil hauek onartzen ditu: Acceso a SIM, contacto con objetos, transferencia de archivos, red de marcación, auriculares, manos libres, acceso genérico, puerto serie, cambio de objetos genérico, distribución de audio avanzada, control remoto de audio/vídeo y distribución de audio/vídeo genérica. Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekin erabil daitekeela bermatzeko, erabili modelo honetarako Nokiak onartutako osagarriak bakarrik. Egiaztatu fabrikatzaileekin ekipo honekin zein gailu erabil daitekeen.

Bluetooth teknologia erabiltzen duten funtzioek bateria gehiago behar izaten dute, eta bateriak gutxiago irauten du.

Bluetooth konexio bat konfiguratzea

Hautatu **Menua** > **Ezarpn**ak > **Konektibitatea** > **Bluetootha** eta jarraitu pauso hauei:

1. Hautatu **Nire telefonoaren iz.** eta sartu telefonoaren izena.
2. Bluetooth konektagarritasuna aktibatzeko, hautatu **Bluetootha** > **Piztuta**.  indica que la conectividad Bluetooth está activada.
3. Telefonoa audio-osagarri batera konektatzeko, hautatu **Aud. osagarri. konek.** eta konektatu nahi duzun gailua.
4. Telefonoa ekintza-erradioko edozein Bluetooth gailurekin konektatzeko, hautatu **Gailu parekatuak** > **Gailu berria gehitu**.
Joan aurkitutako gailu batera, eta hautatu **Gehitu**.
Sartu pasahitza (16 karaktere, gehienez) telefonoan, eta onartu beste Bluetooth gailuarekin konektatzea.

Segurtasunak kezkatzen bazaitu, itzali Bluetooth funtzioa edo konfiguratu **Nire telef. ikuspena** aukeran **Ezkutatuta**. Acepte las comunicaciones a través de Bluetooth solamente de aquellos en los que confía.

PCtik Interneterako konexioa

Erabili Bluetooth teknologia PC Suite softwarearik gabe zure PC bateragarria Internetera konektatzeko. Telefonoak aktibatuta eduki behar du Interneteko sarbidea onartzen duen zerbitzu-hornitzaile bat, eta zure Pcak bateragarria izan behar du Bluetooth teknologiarekin. Sarearen sarbide-puntu batera (NAP) konektatu eta zure PCarekin lotu ondoren, zure telefonoak automatikoki irekiko du Interneteko datu-paketeen konexio bat.

Datu-paketeak

GPRS teknologia (General Packet Radio Service edo pakete bidezko irrati-zerbitzua) sare-zerbitzu bat da, eta, horri esker, telefono mugikorra erabil daiteke Interneteko protokoloan (IP) oinarritutako sare baten bidez datuak bidaltzeko eta jasotzeko.

Zerbitzua nola erabili definitzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Pakete datuak > Fardel-datuaren konex.** eta aukera hauetako bat:

- **Behar denean** – aplikazio batek behar duenean datu-paketeen konexioa ezartzeko. Aplikazioa amaitutakoan moztuko da konexioa.
- **Beti sarean** – telefona piztean datu-pakete batekin zuzenean automatikoki konekta dadin

Telefona modem gisa erabili ahal izango duzu, Bluetooth teknologia edo USB kable bat erabilia bateragarria den PC bati konektatuta. Informazio gehiago nahi izanez gero, ikus Nokia PC Suite-ren dokumentazioa. [Ikus, "NoKlaren laguntza", 11. or.](#)

USB datu-kablea

USB datu-kablea erabil dezakezu datuak transferitzeko telefonoaren eta PC bateragarri baten artean edo inprimagailu bateragarri (PictBridge) baten artean.

Telefona datu-transmisiorako edo irudiak inprimatzeko aktibatzeko, konektatu datu-kablea eta hautatu modua:

- **Konexioan galde** – konexioa egin behar den galdetzen du telefonoak
- **PC Suite** – PC Suite-rako kablea erabiltzeko
- **Imprim. eta multim.** – telefona PictBridge inprimagailu edo PC bateragarri batekin erabiltzeko
- **Datuak gordetzea** – Nokia programarik ez duen PC batekin konektatzeko eta telefona datuak gordetzeko gailu gisa erabiltzeko.

USB modua aldatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Datu kablea** eta nahi duzun USB modua.

Sinkronizazioa eta segurtasun-kopia

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Sink. eta s. kopia** eta aukera hauetako bat:

- **Seg. kopia egin** – Egin segurtasun-kopia bat zure datu pertsonalekin Nokiaren zerbitzari batean. Segurtasun-kopia egiten hasi aurretik, zure My Nokia kontua konfiguratu behar duzu. Hautatu **Konektatu**, eta laguntza jasoko duzu prozesu osoan.
- **Tel.aldaketa.** – Hautatutako datuak zure telefonoaren eta beste telefono baten artean Bluetooth bidez sinkronizatzeko edo batetik bestera kopiatzeko.
- **Seg. kopia egin** – hautatutako datuen segurtasun-kopia sortzeko, memoria-txartelean edo kanpoko gailu batean.
- **S. kopia berresk.** – memoria-txartelean edo kanpoko gailu batean gordetako segurtasun-fitxategi bat hautatzeko eta telefonoan berrezartzeko.

Hautatu **Aukera > Xehetasunak** hautatutako segurtasun-kopiaren fitxategiari buruzko

informazio gehiago lortzeko.

- **Zerbitzari sinkr.**– zure telefonoaren eta beste gailu baten, PC baten edo sare zerbitzari baten artean (sare-zerbitzua) hautatutako datuak sinkronizatzeko edo batetik bestera kopiatzeko.

Nokia PC Suite

Nokia PC Suite-rekin, musika kudea dezakezu, eta aurkibidea, agenda, oharrak eta zereginen oharrak sinkroniza ditzakezu telefonoaren eta PC bateragarriaren edo urruneko Internet zerbitzari baten artean (sare-zerbitzua). PC Suite bera eta informazio gehiago dituzu Nokiaren web gunean. [Ikus, "Nokiaren laguntza", 11. or.](#)

10. Ezarpenak

Profilak

Telefonoak hainbat ezarpen-talde ditu (profilak izenekoak), eta dei-tonuak talde horien arabera pertsonaliza daitezke, egoeraren eta inguruaren arabera.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak**, nahi duzun modua eta aukera hauetako bat:

- **Aktibatu** – hautatutako modua aktibatzeko.
- **Pertsonalizatu** – moduaren ezarpenak aldatzeko
- **Tenporizatu**–modua denbora-tarte batean aktibo egoteko definitzeko. Modu horretarako finkatutako denbora amaitzen denean, berriro aktibatu egingo da inolako denbora-mugarik ez zuen aurreko modua.

Gaiak

Telefona pertsonalizatzeko elementuak dituzte gaiak.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Gaiak** eta aukera hauetako bat:

- **Gaia aukeratuta** – Ireki **Gaiak** karpeta, eta hautatu gaia.
- **Gaiaren deskarg.** – gai gehiago deskargatzeko aukera ematen duten esteken zerrenda irekitzeko.

Tonuak

Hautatutako modu aktiboko tonuen ezarpenak alda ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak > Tonuak. Profilak** menuan ere aukera berberak daude.

Dei-tonuaren maila altuena hautatzen baduzu, maila gorena segundo gutxiren buruan hartuko du.

Argiak

Telefonoaren funtzioei lotutako argi-efektuak aktibatze edo desaktibatze, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Argiak**.

Pantaila

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Pantaila** eta aukera hauetako bat:

- **Horma papera** – itxaroteko moduko pantailaren hondoko irudi bat eransteko.
- **Hasierako pantaila** – Hasierako orria modua aktibatze, antolatze eta pertsonalizatze
- **Has.-pant. letra-kol.** – hasierako pantailaren letra-kolorea hautatzeko
- **Nabi. teklen ikonoak**—hasierako pantailaren modua desaktibatuta dagoenean itxaroteko moduan desplazamendu-teklak dituen zuzeneko sarbideen ikonoak bistaratzeko.
- **Jakinarrap-zehetas.** – mezuen eta galdutako deien abisuetan informazio xehatua ikusteko
- Taparen animazioa – tapa irekitzean edo ixtean animazio bat bistaratzeko edo tonu bat erreproduzitzeko
- **Letra tamaina** – mezuen, kontaktuen eta web orrien letra-tamaina zehazteko
- **Operadorearen logoa** – operadorearen logotipoa bistaratzeko.
- **Telefono info bistan** – zelula-identitatea bistaratzeko, sarean erabilgarri dagoenean

Eguna eta ordua

Erloju-mota, ordu-ezarpenak, ordu-eremua eta data aldatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Data eta ordua**.

Beste ordu-eremu batera joaten bazara, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Data eta ordua** > **Egun- eta ordu-ezarp.** > **Ordu-eremua**; eta mugitu ezkerre edo eskuinera zure kokalekuko ordu-eremua hautatzeko. Ordua eta data ordu-eremuaren arabera konfiguratu dira, eta, hala, jasotako testu-mezuen edo multimedia-mezuen bidalketa-ordua zuzena bistaratu du telefonoak.

Adibidez, GMT-5 New Yorkeko ordu-eremuari dagokio (AEB), 5 ordu Greenwichetik| Londresetik (Erresuma Batua) mendebaldera.

Nire lasterbid.

Lasterbide pertsonalen bidez gehien erabiltzen diren telefonoaren funtzioetara bizkor sar zaitezke.

Ezkerreko eta eskuineko hautaketa-teklak

Ezkerreko edo eskuineko hautatzeko teklari esleitutako funtzioa aldatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Nire lasterbid.** > **Ezkerreko auk. tekla** edo **Eskuin aukerak. tekla** eta funtzioa.

Itxaroteko moduan, ezkerreko hautaketa-tekla funtzioa aktibatze **Hona** bada, hautatu **Hona** > **Aukera** eta aukera hauetako bat:

- **Hautatu aukerak** – funtzio bat sartzeko edo ezabatze
- **Antolatu** – funtzioak berriro antolatze

Beste zenbait lasterbide

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Nire lasterbid.** eta aukera hauetako bat:

- **Nabigazio tekla** – nabigazio-teklari (desplazamendu-tekla) aurrez zehaztutako zerrenda batetik beste zenbait funtzio esleitzeko
- **Hasier. pant. gakoa** – nabigazio-teklaren mugimendua hautatzeko eta Hasierako pantailaren modua aktibatze.

Deiaren ezarpenak

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deia** eta aukera hauetako bat:

- **Dei desbiderapena** – jasotako deiak desbideratzeko (sare-zerbitzua). Baliteke deiak desbideratzetik ez izatea, deiak murrizteko hainbat funtzio aktibatuta badaude. [Ikus "Segurtasuna". 38. or.](#)
- **Edozein tekl. erant.** – dei bati edozein tekla labur sakatuta erantzuteko (pizteko tekla, ezkerreko eta eskuineko hautaketa-teklak, eta deia amaitzeko tekla izan ezik)
- **Autom. birmarkatu** – deiak huts egiten badu, zenbaki horretara automatikoki berriro deitze. Telefonoa 10 aldiz saiatuko da berriro deitzen.
- **Audio hobekuntza** – batik bat ingurune zaratatsuetan diskurtsoa hobeto ulertzeko
- **Markatze bizkorra** – 2tik 9rako zenbaki-teklei esleitutako izenak eta telefono-zenbakiak markatzeko, dagokien zenbaki-tekla sakatuta
- **Itxaron deia** – hitz egiten ari zarela sareko beste dei bat jasotzen duzunean ohar bat jasotzeko (sare-zerbitzua)
- **Deiaren iraup. bistar.** – uneko deiaren iraupena bistaratzeko.
- **Laburp. deiaren ond.** – dei bakoitzaren gutxi gorabeherako iraupena labur bistaratzeko
- **Bidali nire dei-eg. IDa** – deitzen diozunari zure telefono-zerbitzua erakusteko (sare-zerbitzua) Zerbitzu-hornitzailearekin adostutako ezarpenak erabiltzeko, hautatu **Sareak ezarrita**.
- **Irteerako deien linea** – dei bat egiteko telefono-linea hautatzeko, baldin eta SIM txartelak telefono-linea bat baino gehiago onartzen baditu (sare-zerbitzua).
- **Tapa irekita erantzun** – deiari erantzuteko edo deia amaitzeko, tapa irekiz gero edo itxiz gero .

Telefonoa

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Telefonoa** eta aukera hauetako bat:


- **Hizkuntza ezarpenak** – telefonoaren hizkuntza hautatzeko, hautatu **Tel.aren hizkuntza** eta hizkuntza. SIM txartelaren informazioaren arabera telefonoak hizkuntza aukeratzeko, hautatu **Tel. hizkuntza** > **Automatikoa**.
- **Memoria egoera** – zenbat memoria erabili den ikusteko
- **Tekl.-blokeo automat.** – telefonoa automatikoki blokeatzeko, aurrez zehaztutako denbora bat igaro denean, telefonoa deiak jasotzeko/egiteko egoeran badago eta bitartean telefonoaren funtzio bakar bat ere erabili ez bada.
- **Segurt.tekl.-babeslea** – teklatuaren babesla desblokeatzen duzunean segurtasun-kodea eskatzeko.
- **Ahots-azterketa** – [Ikus 'Ahots-komandoak', 36. or.](#)
- **Hegaldi kontsulta** – telefonoa pizten duzunean konexiorik gabeko modua erabili nahi duzun galdetzeko. Konexiorik gabeko modua aktibatuta dagoenean, irrati-konexioak desaktibatuta egiten dira.
- **Telef.-eguneratzeak** – zerbitzu-hornitzaileak telefonoaren softwarea eguneratuta bidaltzeko (sare-zerbitzua). Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea. [Ikus "Softwarea uhin bidez eguneratzea", 37. orrialdean.](#)
- **Operadore-aukerake.** – zu zauden eremuan eskuragarri dagoen sare zelular bat hautatzeko.
- **Lgntza.-testuen aktib.** – telefonoak laguntzako testuak bistaratzea nahi duzun hautatzeko
- **Abian jartze tonua** – piztean telefonoak tonu bat jo dezan
- **Tapa ixte. erabilerak** – tapa itxita dagoenean telefonoak zer egin behar duen hautatzeko.
- **SIM zerb. sarb. konfir.** – (sare-zerbitzua). [Ikus "SIM zerbitzuak", 53. or.](#)

Ahots-komandoak

Deitu kontaktuei eta erabili zure telefonoa ahots-komandoen bidez.

Ahots-komandoak hizkuntzaren arabera dira. Hizkuntza aukeratzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Telefonoa** > **Hizkuntza ezarpenak** > **Tel. hizkuntza** eta nahi duzun hizkuntza.

Ahotsa ezagutzeko funtzioa zure ahotsa ezagutzen trebatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Telefonoa** > **Ahots-azterketa** > **Ahots-azt. praktikatu**.

Funtzio baterako ahots-komando bat aktibatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Telefonoa** > **Ahots-azterketa** > **Ahots-komandoak**, ezaugarri bat eta funtzioa.  ikurrak ahots-komandoa aktibatuta dagoela adierazten du.

Ahots-komandoa aktibatzeko, hautatu **Gehitu**. Ahots-komando aktibatua erreproduzitzeko, hautatu **Erreproduzitu**.

Ahots-komandoak erabiltzeko, ikus ["Ahots bidezko markaketa"](#), 21. orrialdean.

Ahots-komandoak kudeatzeko, joan funtzio batera eta hautatu **Aukera** eta aukera hauetako bat:

- **Editatu** edo **Ezabatu** – ahots-komandoa editatzeko edo desaktibatuzeko
- **Denak gehitu** edo **Guztiak ezabatu** – ahots-komandoen zerrendako funtzio guztien ahots-komandoak aktibatuzeko edo desaktibatuzeko.

Osagarriak

Telefonoa osagarri mugikor bateragarri batera konektatuta badago bakarrik bistaratuko dira menu hau eta menuko aukera hauek.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Osagarriak**. Hautatu osagarria eta, dagokionaren arabera, aukera hauetako bat:

Konfigurazioa

Zure telefonoan zerbitzu batzuetarako behar dituzun ezarpenak konfiguratu ditzakezu. Zerbitzu-hornitzaileak bidal diezazkizuke doikuntza horiek. [Ikus "Konfigurazioa doitzeko zerbitzua", 9. or.](#)

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konfigurazioa** eta aukera hauetako bat:

- **Konfig.-ezarp. lehnts.** – telefonoan gordetako zerbitzu-hornitzaileak ikusteko eta zerbitzu-hornitzaile jakin bat ezartzeko.
- **Akt. lehtsi. aplik. guz.** – konfigurazio-ezarpen lehenetsiak aktibatuzeko, bateragarri diren aplikazioetarako.
- **Sargune gustukoena** – gordetako sarbide-puntuak ikusteko.
- **Kon. laguntz.-zerbitz.** – zerbitzu-hornitzailetik konfigurazio-ezarpenak deskargatzeko.
- **Gailu-kudeatz. ezarp.** – telefonoak softwarearen eguneratzeak jaso ditzan edo ez. Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea. [Ikus "Softwarea uhin bidez eguneratzea", 37. orrialdean.](#)
- **Konfig.-ezrp.pertson.** – hainbat zerbitzutarako kontu pertsonal berriak eskuz gehitzeko, aktibatuzeko edo ezabatuzeko. Kontu pertsonal berri bat sartzeko, hautatu **Gehitu**, edo **Aukera** > **Ber.gehi**. Aukeratu zerbitzu-mota eta sartu behar diren parametroak. Kontu pertsonal bat aktibatuzeko, joan konturaino eta hautatu **Aukera** > **Aktibatu**.

Softwarea uhin bidez eguneratzea

Litekeena da zerbitzu-hornitzaileak telefonoaren softwarearen eguneratzeak zuzenean uhin bidez bidaltzea telefonora (sare-zerbitzua). Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea.

Softwarea eguneratzeko deskargan datu-bolumen handia transmiti daiteke zerbitzu-hornitzailearen sarearen bidez. Datu-transmisioen karguei buruzko informazioa izateko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Egiaztatu gailuko bateria kargatuta dagoela. Bestela, konektatu kargagailua eguneratzen hasi aurretik.



Oharra: Softwarea eguneratzeko instalatzen duzunean, ezingo duzu gailua erabili (larrialdi-deiak egiteko ere ez), eguneratzea amaitu eta gailua berrabiarazi arte. Ahaztu gabe, egin datuen segurtasun-kopiak eguneratu aurretik.

Softwarea eguneratzeko ezarpenak

Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea.

Telefonoaren softwarearen eta konfigurazioaren eguneratzea onartzeko edo ez onartzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konfigurazioa > Gail. adm. ezarpenak > Eguneratu sw zerbitzu-hornitzaile..**

Softwarea eguneratzeko eskatzea

1. Hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Telef.-eguneratzaileak** zure telefonorako softwarea eguneratuta eskatzeko zerbitzu-hornitzaileari.
2. Hautatu **Uneko softw. xehet.** softwarearen azken bertsioa bistaratzeko eta eguneratzea behar duen ikusteko.
3. Hautatu **Desk. tel. softwarea** telefonoaren softwarea eguneratuta deskargatzeko eta instalatzeko. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei.
4. Deskargatu ondoren instalazioa bertan behera utzi baduzu, hautatu **Instal. softw.-eguner.** instalatzen hasteko.

Softwarea eguneratzen hainbat minutu pasatuko du. Instalatzeko garaian arazoak detektatuz gero, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Segurtasuna

Deiak mugatzen dituzten segurtasun-ezaugarriak aktibatuta daudenean (adibidez, deiak blokeatzea, erabiltzaile-talde txikia eta markaketa finkoa), deitu daiteke telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Ajustes > Segurtasuna** eta aukera hauetako bat:

- **PIN kode eskaera edo UPIN kode eskaera** – telefonoak pizten duzun bakoitzean PINa edo UPINa eska diezazun SIM txartel batzuek ez dute kodearen eskaera desaktibatzen uzten.
- **Dei-murrizk. zerb.** – telefonora egindako eta telefonotik egindako deiak murrizteko (sare-zerbitzua). Ezinbestekoa da murriztapenen pasahitza.
- **Markatzea finkatuta** – telefono-zenbaki jakinetara egindako deiak murrizteko, baldin eta SIM txartelak funtzio hori badu. Markaketa finkoa aktibatuta dagoenean, ezin da GPRS konexiorik egin, testu-mezuak GPRS konexio bitartez bidaltzen direnean izan ezik. Kasu horretan, dei-hartzailearen telefono-zenbakia eta mezu-zentroaren zenbakia markatze finkoko zerrendan sartuta egon behar dute.
- **Erabiltz.-talde itxia** – zuk deiak egiteko edo zuri deitzeko aukera duten pertsona-taldea zehazteko da (sare-zerbitzua).
- **Segurtasun maila** – telefonoan SIM txartel berri bat sartzen duzun bakoitzean telefonoak segurtasun-kodea eskatzeko, hautatu Telefonoa. SIM memoria-txartela hautatzean, segurtasun-kodea eska dezan telefonoak (eta erabiltzen ari zaren memoria aldatu nahi baduzu), hautatu **Memoria**.

- **Sarbide kodeak** – segurtasun-kodea, PIN kodea, UPIN kodea, PIN2 kodea eta murrizketa-pasahitza aldatzeko.
- **PIN2 kode eskaera** – PIN2 kodearen bitartez babestutako telefonoaren funtzio jakin batzuk erabiltzean kode hori eskatu behar duen zehazteko. SIM txartel batzuek ez dute kodearen eskaera desaktibatzen uzten.
- **Kodea erabiltzen** – PIN kode-mota hautatzeko.
- **Autorit.-ziurtagiriak** edo **Erabiltz.-ziurtagiriak** – telefonoan deskargatutako baimen-ziurtagiriaren edo erabiltzaile-ziurtagiriaren zerrenda ikusteko. [Ikus "Nabigatzailearen segurtasuna", 52. or.](#)
- **Segurt. modul.ezarp.** – **Seg. mod. xehetasunak** ikusteko, **Moduluaren PIN eskaera** aktibatze edo moduluaren PINa eta erregistroaren PINa aldatzeko. [Ikus "Sarbidetuntua", 9. or.](#)

Jatorrizko konfigurazioa leheneratzea

Jatorrizko konfigurazioa leheneratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Berr. fabr. ezarp.** eta aukera hauetako bat:

- **Berez. ezarp. soilik** – Ezarpen lehenetsi guztiak leheneratzen dira, datu pertsonalak ezabatu gabe.
- **Guztiak berrezarri** – Ezarpen lehenetsi guztiak leheneratzen dira eta datu pertsonalak ezabaten dira (adibidez, kontaktuak, mezuak, multimedia-fitxategiak eta aktibatze-gakoak).

11. Operadorearen menua

Zure sare-operadoreak eskaintzen dizun zerbitzu-atarira sartzeko aukera ematen dizu. Informazio gehiago eskuratzeko, jar zaitez harremanetan zure sare-operadorearekin. Operadoreak menu hori egunera dezake, zerbitzu-mezu bat bidalita.

12. Galeria

Irudiak, bideoklipak, musika-fitxategiak, gaiak, grafikoak, tonuak, grabazioak eta jasotako fitxategiak kudea ditzakezu menu honetan. Fitxategi horiek telefonoaren memorian edo memoria-txartelean gordetzen dira, eta karpetetan antola daitezke.

Karpetak eta fitxategiak

Karpeta-zerrenda ikusteko, hautatu **Menua > Galeria**. Karpeta bateko fitxategien zerrenda ikusteko, aukeratu karpeta eta **Ireki**. Fitxategi bat mugitzean memoria-txarteleko karpetak ikusteko, zoaz memoria-txartelera eta sakatu eskuineko desplazamendu-tekla.

Irudiak inprimatzea

.jpeg formatua duten irudiak inprimatzeko Nokia XpressPrint onartzen du zure telefonoak.

1. Telefonoa inprimagailu bateragarri batera konektatzeko, erabili datu-kablea edo bidali irudia Bluetooth bidez teknologia hori onartzen duen inprimagailu batera. [Ikus "Haririk gabeko Bluetooth teknologia", 31. or.](#)
2. Hautatu inprimatu nahi duzun irudia eta **Aukera** > **Inprimatu**.

Sarean irudiak eta bideoak partekatzea

Sarean partekatzeko Interneteko zerbitzu bateragarrietan, irudiak eta bideoak parteka ditzakezu.

Sarean partekatzeko zerbitzuak erabiltzeko, mota horretako zerbitzu batera harpidetu beharko duzu (sare-zerbitzua)

Sarean partekatzeko zerbitzu batera irudi edo bideoak bat kargatzeko, hautatu fitxategia Galeriatik eta, ondoren, **Aukera** > **Bidali** > **Webera kargatu**, eta sareko zerbitzu partekatu bat.

Sareko erabilera partekatuei eta zerbitzu bateragarriari buruzko informazioa eskuratzeko, ikusi Nokiaren laguntza-orriak edo zure lurraldeari dagokion Nokiaren web gunea.

Sarean partekatzeko zerbitzuaren Interneteko gunean, zure mugikorretik kargatutakoa ikus dezakezu. [Ikus "Webera kargatzea", 51. or.](#)


Memoria-txartela

Multimedia-fitxategiak (bideoak, musika-pistak eta soinu-fitxategiak), irudiak eta mezularitza-datuak gordetzeko erabil dezakezu memoria-txartela.


Memoria-txartelean gorde daitezke telefonoak erabiltzen dituen fitxategidun **Galeriako** karpeta batzuk (esaterako, **Gaiak** karpeta).

Memoria-txartela formateatzea

Memoria-txartel batzuk formatuarekin merkaturatzen dira, baina beste batzuk formateatu egin behar dira. Memoria-txartela formateatzean, datu guztiak behin betiko ezabatzen dira.

1. Memoria-txartela formateatzeko, hautatu **Menua** > **Galeria** edo **Aplikazioak**, memoria-txartelari  dagokion karpeta eta **Aukera** > **Formateatu mem.-txart.** > **Bai**.
2. Formateatzeko prozesua amaitutakoan, idatzi izena memoria-txartelarentzat.


Memoria-txartela blokeatzea

Memoria-txartela blokeatzeko eta baimendu gabeko erabileratik babesteko pasahitz bat ezartzeko (gehienez, 8 karaktereko), hautatu memoria-txartela  eta **Aukera** > **Ezarri pasahitza**.

Pasahitza telefonoan gordeko da, eta ez duzu berriro idatzi beharrik memoria txartel hori telefono berean erabiltzen duzun bitartean. Memoria-txartela beste telefono batean erabili nahi baduzu, pasahitza eskatuko dizu.

Pasahitza ezabatzeko, hautatu **Aukera** > **Ezabatu pasahitza**.

Memoriaren kontsumoa kontsultatzea

Datu-taldean memoria-kontsumoa eta memoria-txartelean aplikazio eta software berria instalatzeko erabilgarri dagoen memoria ikusteko, hautatu memoria-txartela  **Aukera** > **Xehetasunak**.

13. Multimedia

Kamera eta bideoa

Mugikorrek duen kamerarekin argazkiak atera ditzakezu eta bideoak grabatu.

Argazkiak ateratzea

Irudi estatikoko funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua** > **Media** > **Kamera**, edo bideo-funtzioa aktibatuta badago, mugitu ezkerrean edo eskuinera.

Kamera-moduan irudia hurbiltzeko eta urruntzeko, mugitu gora eta behera, edo sakatu bolumen-teklak.

Argazki bat ateratzeko, hautatu **Kaptura**. Telefonoak memoria-txartelean gordetzen ditu argazkiak, txartela eskuragarri badago, edo telefonoaren memorian.

Flasha erabiltzean, utzi segurtasun-tartea. Ez erabili flasha oso hurbil dauden pertsona eta animaliekin. Ez estali flasha argazki bat ateratzean.

Hautatu **Auk.** > **Flasha** > **Aktibatu flasha** argazki guztiak kameraren flasharekin egiteko; edo **Automatikoa**, argi gutxi dagoenean flasha automatikoki aktibatzeko.

Argazkia egin ondoren ikusteko, hautatu **Auk.** > **Ezarpenak** > **Irud. aurreikus. denb.** eta aurrebistarako denbora. Aurrebista pantailan dagoela, hautatu **Atzera**, beste argazki bat ateratzeko, edo **Aukera** > **Bidali** eta aukeretako bat, argazkia beste gailu batera edo aukeran duzun zerbitzu batera bidaltzeko.

Zure telefonoak 1.600 x 1.200 pixelera arteko argazkiak ateratzeko bereizmena du.

Bideoak grabatzea

Irudi estatikoko funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua** > **Media** > **Bideo-grabagail.**; bideo-funtzioa aktibatuta badago, mugitu ezkerrean edo eskuinera.

Bideoa grabatzen hasteko, hautatu **Grabatu**; grabazioa eteteko, hautatu **Etena**; grabatzen jarraitzeko, hautatu **Jarraitu** eta grabatzen amaitzeko, hautatu **Gelditu**.

Zure telefonoak 176 x 144 pixelera arteko bideoak grabatzeko bereizmena du, eta bideoak grabatzen memoria-txartelean gordetzen ditu, sartuta badago; bestela, telefonoaren memorian gordetzen ditu.

Kameraren eta bideoaren aukerak

Iragazki bat erabiltzeko, hautatu **Aukera** > **Efektuak**.

Kamera argi-kondizioetara egokitzeko, hautatu **Aukera** > **Zurien balantzea**.

Bideoaren edo kameraren beste ezarpen batzuk aldatzeko eta irudiak eta bideoak gordetzeko tokia hautatzeko, hautatu **Aukera** > **Ezarpenak**.

Multimedia-erreproduzitzailea

Zure telefonoak multimedia-erreproduzitzailea du, eta, haren bidez, abestiak entzun eta bideoklipak ikus ditzakezu. Telefonoaren edo txartelaren memoriari musikaren karpeta gordetako musika- eta bideo-fitxategiak automatikoki detektatzen dira, eta musika-liburutegira gehitzen dira.

Multimedia-erreproduzitzailea irekitzeko, hautatu **Menua** > **Media** > **Multim.-jogailua**.

Musikaren menua

Sartu telefonoko memorian edo memoria-txartelean gordetako musika- eta bideo-fitxategietara, deskargatu musika edo bideoklipak Internetetik, eta ikusi bideo-segida bateragarriak sare-zerbitzari batetik (sare-zerbitzua).

Musika entzuteko edo bideoklip bat erreproduzitzeko, hautatu fitxategi bat karpeta batean, eta **Erreprod..**

Internetetik fitxategiak deskargatzeko, hautatu **Aukera** > **Deskargak** eta deskargatzeko leku bat.

Fitxategiak gehitu ondoren musika-liburutegia eguneratzeko, hautatu **Aukera** > **Eguner. liburut.**

Erreprodukzio-zerrenda bat sortzea

Zuk hautatutako musikarekin erreprodukzio-zerrenda bat sortzeko, egin urrats hauek:

1. Hautatu **Erpr.-zerrend.ak** > **Sortu erreprod. zerrenda**, eta sartu erreprodukzio-zerrendaren izena.
2. Sartu musika edo bideoklipak bistaratutako zerrendetatik.
3. Hautatu **Eginda** erreprodukzio-zerrenda gordetzeko.

Streaming-zerbitzuaren konfigurazioa

Streaming-eko doikuntzak jaso ditzakezu zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu batean. Ikus "[Konfigurazioa doitzeko zerbitzua](#)", [9. or.](#) Ezarpenak eskuz ere sar ditzakezu. [Ikus "Konfiguratzea". 37. or.](#)

Konfigurazioa aktibatzeko, eman pauso hauek:

1. Hautatu **Aukera** > **Deskargak** > **Korrante ezarp.** > **Konfigurazioa**.

2. Hautatu zerbitzu-hornitzaile bat, **Lehenetsiak** edo **Konfigurazio pertsonala** streaming zerbitzua izateko.
3. Hautatu **Kontua** eta konfigurazio-ezarpen aktiboetan dagoen streaming zerbitzuaren kontu bat.

Abestiak erreproduzitzea



Oharra: neurrizko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak entzumena kalte du. Bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

Bolumena doitzeko, sakatu telefonoaren bolumen-teklak. Jarri martxan musika-erreproduzitzailea pantailako tekla birtualekin. Erreprodukzioa hasteko, hautatu ...

Erreprodukzioa une batez eteteko, hautatu **▶**.

Hurrengo pista pasatzeko, hautatu **||**.

Aurreko pista hastera joateko, sakatu **▶▶** bi aldiz. Uneko pista aurrera bizkor egiteko, luze sakatu **◀◀**.

Entzuten ari zaren abestian atzera egiteko, luze sakatu **▶▶** tekla. Askatu tekla musikak erreproduzitzen jarraitzea nahi duzun unean.

Musika-menura txandakatzeko, hautatu **≡** pantailan.

Uneko erreprodukzio-zerrenda txandakatzeko, hautatu **(•••)** pantailan.

Musika-erreproduzitzailearen menua ixteko eta musika erreproduzitzen atzean segitzeko, sakatu deia amaitzeko tekla.

Musika-erreproduzitzailea geratzeko, luze sakatu deia amaitzeko tekla.

Multimedia-erreproduzitzailearen itxura aldatzea

Zure telefonoak hainbat gai ditu multimedia-erreproduzitzailearen itxura aldatzeko.

Hautatu **Menua** > **Media** > **Multim.-jogailua**. > **Joan Multime.-jogl.** > **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Multim.-jogail. gaia** eta zerrendako abesti bat. Baliteke tekla birtualak desberdinak izatea abestiaren arabera.

Irratia

IM irratiari dagokion antena ez da haririk gabeko gailuaren antena berbera. IM irratiak ongi funtziona dezan, gailuarekin bat datorren ekipamendua edo entzungailu bateragarriak konektatu behar zaizkio.



Oharra: neurrizko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak entzumena kaltetu dezake. Bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

Hautatu **Menua > Media > Irratia**.





Bolumena aldatzeko, sakatu telefonoaren bolumen-teklak.

Pantailako tekla grafikoa erabiltzeko, mugitu gora, behera, ezkerrera edo eskuinera.

Irratia itzaltzeko, luze sakatu amaitezko tekla.

Irrati-kateak sintonizatzea

Irrati-kateak bilatzea eta gordetzea

1. Bilatzen hasteko, luze sakatu  edo  Irrati-maiztasuna 0,05 MHz-eko tarteka aldatzeko, labur sakatu  edo .
2. Irrati-kate bat memorian gordetzeko, hautatu **Aukera > Gorde irratia**.
3. Irrati-katearen izena idatzeko, hautatu **Aukera > Irratiak > Aukera > Berrizendatu**.

Hautatu **Aukera** eta aukera hauetako bat:

- **Irratiak bilatu** – zauden tokian eskuragarri dauden irratikateak automatikoki bilatzeko
- **Ezarri frekuentzia** – irratikatearen maiztasuna sartzeko
- **Irratien direktorioa** – irratikateen zerrenda bat duen web orri batera sartzeko
- **Irratiak** – gordetako kateak zenbakitzeko, antolatzeko, horiei izena aldatzeko edo ezabatzeko.

Irrati-kateak aldatzea

Hautatu  edo , edo sakatu irratikateen zerrendan kate jakin bati dagozkion zenbakiak, zenbaki-teklekin.

Irratiaren ezarpenak

Hautatu **Aukera > Ezarpenak** eta aukera hauetako bat:

- **RDSa** – irratiko datu-sistemaren informazioa bistaritzea nahi duzun hautatzeko.
- **Maiztasun automat.** – irratikatea hobekien sintonizatzen duen maiztasunerako aldaketa automatikoa gaitzeko (RDS aktibatuta badago).
- **Errepr. honen bidez** – entzungailuetatik edo bozgorailuetatik entzun nahi duzun hautatzeko.
- **Irteera** – soinu monofonikoaren ordez soinu estereo (eta alderantziz) jartzeko.
- **Irratiko gaia** – irratirako sintonia bat hautatzeko.

Visual Radio

Irrati-kate batzuek testu-informazioa edo informazio grafikoa bidal dezakete; horiek Visual Radio aplikazioaren bidez ikus ditzakezu (sare-zerbitzua). Horien erabilgarritasunari eta kostuari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.




Irrati-kate baten ikusizko zerbitzuaren ID aukera ezartzeko, hautatu **Aukera > Irratiak** eta irratikate bat. Hautatu **Aukera > ID ikusteko zerb.** eta sartu IDa.

Visual Radio abiarazteko, hautatu **Aukera > Visual Radio**.




Visual Radio automatikoki abiarazteko edo irratia pizten duzunean berretsi ondoren abiarazteko, hautatu **Aukera > Gaitu ikus-zerbitzua**.

Grabagailua

Elkarrizketak, soinuak edo uneko deia graba ditzakezu eta **Galeria** karpetan gorde.

Hautatu **Menua > Media > Grabagailua**. Pantailan , , edo  tekla grafikoa erabiltzeko, mugitu ezkerredera edo eskuinera.

Soinua grabatzea

1. Hautatu , edo, dei batean, hautatu **Aukera > Grabatu**. Dei bat grabatzen den bitartean, solaskideek txistu ahul bat entzungo dute. Grabazioa geldiarazteko, hautatu .
2. Grabazioa gelditzeko, sakatu  Grabazioa **Galeria** aukerako **Grabaketak** karpetan gordetzen da.

Hautatu **Aukera** azken grabazioa erreproduzitzeko edo bidaltzeko, grabazioen zerrendara sartzeko, edo grabazioak gordetzeko memoria bat eta karpeta bat hautatzeko.

Ekualizadorea

Doitu soinua musika-erreproduzitzaila erabiltzean. Hautatu **Menua > Media > Ekualizador**.

Aurrez zehaztutako ekualizadore-talde bat aktibatzeko, joan taldeetako batera eta sakatu **Aktibatu**.

Ekualizadore-talde berri bat sortzea

1. Hautatu zerrendako azken bi taldeetako bat eta **Aukerak > Editatu**.
2. Joan ezkerredera edo eskuinera desplazamendu-barra birtualetara sartzeko, eta gora edo behera, desplazamendu-barra doitzeko.
3. Ezarpenak gordetzeko eta taldeari izen bat emateko, hautatu **Gorde** eta **Aukerak > Berrizendatu**.

Audio estereoa hobetzea

Estereoa handitzeak hobetu egiten du soinu-efektu estereoa, entzungailu estereoak erabiltzen direnean.

Aktibatzeko, hautatu **Menua > Media > Estereo-zabalk.**

14. Antolatzailea

Alarma

Telefonoak alarma-soinu bat egiten du nahi den orduan. **Alarma konfiguratzeari**

1. Hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Alarma.**
2. Aktibatu alarma eta aukeratu ordua.
3. Alarmak asteko egun jakin batzuetan jo dezan, hautatu **Errepikatu:** > **Piztuta** eta egunak.
4. Hautatu alarmaren seinalea. Alarma-seinale gisa irratia aukeratu baduzu, konektatu entzungailuak telefonora.
5. Ezarri alarma zenbat denboran errepikatu, eta hautatu **Gorde.**

Alarma itzaltzea

Alarma geldiarazteko, aukeratu **Gelditu.** Telefonoari minutu batez ohar-tonua jotzen uzten badiozu edo **Errepikatu** aukeratzen baduzu, alarma gelditu egiten da errepikapen-denboran, eta, gero, berriro jotzen du.

Karpeta

Hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Egutegia.**

Gaurko eguna lauki baten barruan agertzen da. Egun horretarako oharren bat konfiguratu badago, beltzez agertuko da. Eguneko oharrak ikusteko, hautatu **Ikusi.** Astea ikusteko, hautatu **Aukera > Asteko ikuspegia.** Agendako ohar guztiak ezabatzeko, hautatu **Aukera > Oharrak ezabatu > Ohar guztiak.**

Data eta orduarekin lotutako ezarpen guztiak editatzeko, hautatu **Aukera > Ezarpenak** eta aukeretako bat. Denbora-tarte jakin bat pasatu ondoren ohar zaharrak automatikoki ezabatzeko, hautatu **Aukera > Ezarpenak > Auto-ezab. oharrak** eta aukeretako bat.

Agendan ohar bat sortzea

Joan data eta hautatu **Aukera > Ohar bat egin.** Hautatu ohar-mota eta bete eremuak.

Mapak

Kokatu hiriak eta herrialdeak mapetan, bilatu helbide eta puntu interesgarriak, planifikatu leku batetik bestera joateko bideak eta gorde kokapenak marka gisa, gailu bateragarrietara bidaltzeko.

Mapa digital gehienak ez dira oso zehatzak, eta, nola edo hala, ez daude erabat osatuta. Ez baliatu gailu honetan erabiltzeko deskargatutako kartografiak soilik.

Mapen aplikazioa erabiltzeko, hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Mapak,** eta eskuragarri dauden aukeretako bat.

Mapak deskargatzea

Baliteke telefonoak aurrez instalatutako mapak edukitzea memoria-txartelean. Beste hainbat mapa deskarga ditzakezu Internetetik, PC Nokia Map Loader softwarea erabiliz.

Nokia Map Loader

Zure PCan Nokia Map Loader deskargatzeko eta jarraibide gehiago eskuratzeko, ikus www.maps.nokia.com.

Lehen aldiz mapa berriak deskargatu aurretik, ziurtatu memoria-txartela sartuta duzula telefonoan.

Hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Mapak** hasierako konfiguraziorako.

Memoria-txarteleko mapen aukeraketa aldatzeko, erabili Nokia Map Loader memoria-txarteleko mapa guztiak ezabatzeko eta aukeraketa berri bat deskargatzeko, eta mapa guztiak bertsio berekoak direla egiaztatzeko.

Sare-mapen zerbitzua

Telefonoa definitu dezakezu, telefonoan erabilgarri ez dituzun eta behar dituzun mapak automatikoki deskarga ditzan.

Hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Mapak > Ezarpenak > Sarearen ezarpenak > Sarea erabiltz. baim.** > **Bai** edo **Etxeko Sarean.**

Mapak automatikoki deskargatzea saihesteko, hautatu **Ez.**

Mapak deskargatzean datu-bolumen handia transmiti daiteke zerbitzu-hornitzailearen sarearen bidez. Datu-transmisioen karguei buruzko informazioa izateko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Mapak eta GPSa

Mapak aplikazioarekin bateragarria den kokapen-sistema globala (GPS) erabil dezakezu. Bilatu zure kokapena edo neurtu distantziak eta koordenatuak.

Telefonorako GPS funtzioa erabili aurretik, haririk gabeko Bluetooth teknologia erabiltzen duen kanpoko GPS gailu bateragarri batekin konektatu behar da. Informazio gehiagorako, ikus zure GPS gailuaren erabiltzailearen eskuliburua.

GPS Bluetooth gailua telefonoarekin konektatu ondoren, litekeena da minutu batzuk igarotzea telefonoak uneko kokapena adierazi aurretik. Hurrengo konexioek bizkorragoak izan beharko lukete; bestalde, GPSa hainbat egunez erabili ez baduzu edo azkena erabili zenuen lekutik oso urrun bazaude, litekeena da minutu batzuk igarotzea detektatu eta kokapena erakutsi arte.

Kokapen Sistema Globala (GPS) AEBko gobernuaren mendekoa da, eta hura da zehaztasunaren eta mantentze-lanen arduradun bakarra. Kokapen-datuaren zehaztasuna aldatu egin daiteke AEBko gobernuak GPS sateliteetan egiten dituen ezarpenen arabera. Irrati-nabigazio Plan Federalaren eta AEBko Defentsa Zibilarren Sailaren GPS politikaren aldaketen mende dago. Halaber, sateliteen geometria okerraren ondorioz ere alda daiteke zehaztasuna. GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitatea posizioaren, eraikin eta oztopo naturalen, eta eguraldiaren araberakoak izan daitezke. GPS seinaleak jaso ahal izateko, GPS hargailua aire zabalean baino ezin da erabili.

GPSak ez litzateke erabili behar kokapen bat zehazteko, ezta GPS hargailuak nabigatzeko edo kokapena zehazteko ematen dituen kokapen-datuekin soilik fidatu ere.

Zerbitzu gehigarriak

Mapak ahots bidez lagundutako nabigazioarekin egunera ditzakezu; horretarako, eskualdeko lizentzia behar duzu. Zerbitzu hori erabiltzeko, haririk gabeko Bluetooth teknologia onartzen duen kanpoko GPS gailu bateragarri bat behar duzu nahitaez.

Ahots bidezko jarraibideak ematen dituen nabigazio-zerbitzua erosteko, hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Mapak > Zerbitz. gehigarri.** > **Erosi nabigazioa**, eta jarraitu argibideei.

Zerbitzua erabiltzeko, mapen aplikazioak sare-konexio bat erabil dezan aukera eman behar duzu.

Nabigazioarako lizentzia SIM txartelari lotuta dago. Telefonoan beste SIM txartel bat sartzen baduzu, nabigatzen hasteko lizentzia erosteko eskatuko dizu. Erosten, lehengo nabigazio-baimena SIM txartel berriari inolako kostu gehigarririk gabe transferitzeko aukera izango duzu.

Lanen zerrenda

Zereginen oharrak gordetzeko, aukeratu **Menua > Antolatzaile.** > **Egitekoen zerr.**

Erantsitako oharririk ez badago oharra sortzeko, hautatu **Jar ohar**; bestela, hautatu **Aukera > Gehitu**. Bete eremuak eta hautatu **Gorde**.

Oharra bistaratzeko, joan oharrera eta aukeratu **Ikusi**.

Oharrak

Oharrak idazteko eta bidaltzeko, hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Oharrak**.

Erantsitako oharririk ez badago oharra sortzeko, hautatu **Ohr. geh.**; bestela, hautatu **Aukera > Ohr. geh.** Idatzi oharra eta aukeratu **Gorde**.

Kalkulagailua

Zure telefonoak kalkulagailu estandarra, kalkulagailu zientifikoa eta maileguen kalkulagailua ditu.

Hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Kalkulagailua** eta kalkulagailu-mota eta funtzionamenduari buruzko jarraibideak, dauden aukeren artean.

Kalkulagailuak doitasun mugatua du; kalkulu errazak egiteko diseinatuta dago.

Atzerako kontaktaren denboragailua

Denboragailu arrunta

1. Tenporizadorea aktibatuzeko, hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Denborag.** > **Denborag. arrunta**, sartu denbora eta idatzi aukeratutako denbora amaitzen denean bistaratuko den oharra. Denbora hori aldatzeko, hautatu **Ordua aldatu**.
2. Tenporizadorea abiarazteko, hautatu **Hasi**.
3. Tenporizadorea geldiarazteko, aukeratu **Denborag. geldiar**.

Tarte denborag.

1. Hasitako 10 tarte neur ditzakezu denbora-tarteak neurtzeko tenporizadorearekin. Sartu lehen tarte.
2. Hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Denborag.** > **Tarte denborag.**
3. Tenporizadorea abiarazteko, hautatu **Denborag. hasi > Hasi**.

Hurrengo aldian tarte-denboragailua nola abiarazi behar den hautatzeko, hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Denborag.** > **Ezarpenak > Jarraitu hurr. aldira** eta aukeretaiko bat.

Kronometroa

Kronometroarekin denbora neur dezakezu, eta tarteko denborak eta fase bakoitzeko denborak izan ditzakezu.

Hautatu **Menua > Antolatzaile.** > **Kronometr.** eta aukera hauetakoren bat:

- **Denb. kontr. zati** – tarteko denborak hartzeko. Denbora gorde gabe berrezartzeko, aukeratu **Aukera > Zeroan jarri**.
- **Itzul.denb.kontr.** – denborak faseka hartzeko.
- **Jarraitu** – bigarren mailan definitutako denbora ikusteko
- **Azkena erakutsi** – neurtutako azken denbora ikusteko, kronometroa berriz martxan jartzen ez bada
- **Denborak ikusi** edo **Denborak ezabatu** – gordetako denborak ikusteko edo ezabatuzeko.

Kronometroak bigarren mailan funtzionatzea nahi baduzu, sakatu deia amaitzeko tekla.

15. Jokoak

Baliteke zure telefonoak joko edo aplikazio batzuk instalatuta izatea. Fitxategi horiek telefonoaren memorian edo memoria-txartelean gordetzen dira, eta karpetetan antola daitezke. [Ikus "Memoria-txartela". 40. or.](#)

Aplikazio bat abiaraztea

Aukeratu **Menua > Aplikazioak > Jokoak, Memoria-txartela** edo **Bilduma**.

Nahi duzun joko edo aplikaziora joan eta hautatu **Ireki**.

Jokoen soinuak, argia eta bibrazioa definitzeko, aukeratu **Menua > Aplikazioak > Aukera > Ap. ezarpenak**.

Hona hemen erabilgarri egon daitezkeen beste zenbait aukera:

- **Berts. eguneratu** – Web-etik deskargatzeko aplikazioaren bertsio berria eskuragarri dagoen egiaztatzeko (sare-zerbitzua).
- **Web orria** – Interneteko orri batetik aplikazioari buruzko informazio xeheagoa edo datu osagarriak emateko (sare-zerbitzua)
- **Ap. sarraera** – aplikazioaren sarerako sarbidea sarera mugatzeko

Aplikazioa deskargatzea

Telefonoak Java J2ME aplikazioak onartzen ditu. Deskargatu aurretik, ziurta ezazu aplikazioa telefonoarekin bateragarria dela.



Garrantzitsua: Konfiantzako iturrietako aplikazioak eta softwareak bakarrik erabili eta instalatu, adibidez, Symbian Signed duten edo Java VerifiedTM probak gainditu dituzten aplikazioak.

Hainbat modutara deskarga ditzakezu aplikazio eta joko berriak:

- Hautatu **Menua > Aplikazioak > Aukera > Deskargatu > Ap. deskargak** edo **Jokoen deskargak**. Erabilgarri dauden gogokoen zerrenda bistaratuko da.
- Erabili PC Suite-ren Nokia Application Installer, telefonoan aplikazioak deskargatzeko. Kontsultatu zerbitzu-hornitzailearekin zerbitzuen erabilgarritasuna eta prezioak.

16. Web-a

Telefonoko nabigatzailearen bidez Interneteko zerbitzu batzuetara sar zaitezke. Interneteko orrien itxura pantailaren tamainaren arabera alda daiteke. Agian ez dituzu ikusiko Interneteko orrietako xehetasun guztiak.



Garrantzitsua: kalte egin dezaketen programen aurkako babes eta segurtasun egokia eskaintzen dizuten konfiantzako zerbitzuak bakarrik erabili.

Kontsultatu zerbitzu horien erabilgarritasuna, prezioak eta jarraibideak zerbitzu-hornitzaileari. Nabigatzeko behar diren konfigurazioko ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu.

Zerbitzu bat konfiguratzeko, hautatu **Menua > Internet > Web ezarpenak > Konfig.-ezarpenak** eta, ondoren, konfigurazio bat eta kontu bat.

Zerbitzu batera konektatzea

Zerbitzura konektatzeko, hautatu **Menua > Web > Hasiera orria**; bestela, luze sakatu **O** itxaroteko moduan.

Gogoko bat hautatzeko, sakatu **Menua > Web > Laster markak**.

Azken URLa aukeratzeko, hautatu **Menua > Web > Azken web helb.**

Zerbitzu baten helbidea idatzeko, hautatu **Menua > Web > Helbidera joan**. Idatzi helbidea eta sakatu **OK**.

Zerbitzu batera konektatu ondoren, haren orrietan nabigatzen has zaitezke. Telefono-teklen funtzioa zerbitzuen arabera alda daiteke. Segi telefonoaren pantailako testuko jarraibideei. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Webera kargatzea

Ireki saraan partekatzeko zerbitzuaren webgunea, kargatutako irudiak eta bideoak ikusteko eta konfigurazioa aldatzeko (sare-zerbitzua).

Saraan partekatzeko zerbitzu bat irekitzea

1. Hautatu **Menua > Web-a > Webera kargak** eta saraan partekatzeko zerbitzu bat.
2. Hautatu zerbitzuak eskaintzen duen esteketako bat.

Saraan partekatzeko zerbitzu berri bat eranstea

Hautatu **Menua > Web > Webera kargak > Zerbitzu berri bat erantsi** eta segi pantailan agertzen diren jarraibideei.

Saraan partekatzeko zerbitzu baten konfigurazioa aldatzea

1. Hautatu **Menua > Web > Webera kargak** eta saraan partekatzeko zerbitzu bat.
2. Hautatu **Aukerak > Ezarpenak** zerbitzuaren konfigurazio-orria irekitzeko.

Itxuraren ezarpenak

Web-ean nabigatzen ari zaren bitartean, hautatu **Aukera > Ezarpenak**. Aukera hauek egon daitezke erabilgarri:

- **Pantaila** – Hautatu letra-tamaina, irudiak bistaratuko diren eta testua nola bistaratuko den.
- **Orokorra** – Hautatu web helbideak Unicode (UTF-9) gisa bidaliko diren, edukiarentzat zer kodetze-mota erabiliko den eta JavaScript aktibatuta dagoen.

Cache memoria

Cachea tarako memoria da, datuak aldi baterako gordetzeko erabiltzen dena. Pasahitza eskatzen duen informazio konfidentzialera sartzen saiatzen bazara edo sartzen bazara, hustu telefonoaren cachea erabiltzen duzun bakoitzean. Sartu zareneko informazioa edo zerbitzuak cache memorian jasotzen dira.

Orri batek telefonoaren cache memorian gordetako datuak dira cookieak. Cache memoria ezabatu arte gordetzen dira cookie horiek.

Cachea husteko, nabigatzen ari zaren bitartean, hautatu **Aukera > Tresnak > Cachea ezabatu**. Telefonoak cookieak jasotzeko edo ez jasotzeko, hautatu **Menua > Web > Web ezarpenak > Segurtasuna > Cookieak**; edo, nabigatzen ari zarela, hautatu **Aukera > Ezarpenak > Segurtasuna > Cookieak**.

Nabigatzailearen segurtasuna

Segurtasuneko funtzioak beharrezkoak izan daitezke zerbitzu batzuetarako, adibidez, bankuko zerbitzuetarako edo telefono bidezko erosketa-zerbitzuetarako. Horrelako konexioetarako segurtasun-ziurtagiriak behar dira, eta, agian, SIM txartelean erabilgarri egon daitekeen segurtasun-modulu bat. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Segurtasun-moduluko ezarpenak ikusteko edo aldatzeko, edo telefonoan deskargatutako autoritate- edo erabiltzaile-ziurtagirien zerrendak ikusteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna > Segurt.-modul. ezarp., Autorit. ziurtagiriak** edo **Erabiltz.-ziurtagiriak**.



Garrantzitsua: ziurtagiriak erabiltzeak murriztu egiten ditu urruneko konexioei eta software instalazioei lotutako arriskuak, baina behar bezala erabili behar dira segurtasun gehigarri hori benetan aprobetxatzeko. Ziurtagiri bat egoteak, berez, ez du babesik ematen. Ziurtagiri-administratzaileak ziurtagiri zuzenak, benetakoak edo fidagarriak izan behar ditu segurtasun gehigarria izateko. Ziurtagirik iraupen mugatua dute. «Ziurtagiria iraungita» edo «Ziurtagiri baliogabea» testua agertzen bada baliozkoa izan behar lukeen arren, egiaztatu telefonoaren uneko ordua eta data zuzenak direla.

17. SIM zerbitzuak

Litekeena da SIM txartelak zerbitzu osagarriak eskaintzea. SIM txartelak onartzen badu bakarrik bistaratuko da menu hau. Menuaren izena eta edukia eskura dauden zerbitzuen menpe daude.

SIM zerbitzuak erabiltzean sarearekin trukaturako berrespen-mezuak bistaratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > SIM zerb. sarb. konfir.**

Zerbitzu horietara sartzeak fakturaturako diren testu-mezuak igortzea edo telefono-dei bat egitea ekar dezake.

Ekipamendua



Oharra: Nokiak modelo honentzat onartutako bateriak, kargagailuak eta ekipamendua soilik erabili. Beste edozein mota erabiliz gero, telefonoaren onarpen edo berme guztiak bertan behera geratu daitezke, eta arriskutsua izan daiteke.

Onartutako ekipamendua badagoen jakiteko, jarri harremanetan banatzailearekin. Edozein ekipamenduren elikatze-haria deskonektatzen duzunean, heldu entxufeari eta egin tira handik, ez egin tira haritik.

Bateria

Bateriari eta kargagailuari buruzko informazioa

Telefonoa elikatu egiten da, berriz kargatzen den bateria baten bidez. Gailu hau BL-5BT bateriarekin erabiltzeko diseinatuta dago. Gailu hau AC-3 kargagailuak erabilia elikatzeko diseinatuta dago. Bateria sarritan karga eta deskarga daiteke, baina denborarekin gastatu egingo da. Hitz egiteko denbora eta itxaroteko moduaren denbora normalean baino laburragoak badira, aldatu bateria. Erabili Nokiak onartutako bateriak soilik, eta kargatu bateriak Nokiak gailu honentzat onartutako kargagailuak erabiliz. Onartu gabeko kargagailua edo batera erabiliz gero, suteak, leherketak eta ihesak gertatzeko arriskua edo beste gertaera batzuk izateko dago.

Kargagailuaren modelo-zenbakia aldatu egin daiteke, entxufe-motaren arabera. Entxufe-mota honela adierazten da: E, EB, X, AR, U, A, C edo UB.

Bateria bat erabiltzen duzun lehen aldian, edo bateria denbora luze erabili gabe egon bada, baliteke kargagailua konektatu behar izatea, eta, gero, deskonektatu eta berriz konektatu behar izatea, bateria kargatzen has dadin. Bateria erabat deskargatuta badago, minutu batzuk pasatuko dira pantailan karga-adierazlea agertu arte edo deia egin ahal izan arte.

Bateria atera aurretik, telefonoa itzali beti eta deskonektatu kargagailua.

Deskonektatu kargagailua entxufetik eta telefonotik erabili behar ez baduzu. Bateria erabat kargatuta dagoenean, kendu kargagailutik, gehiegi kargatzeak iraupena murrizt baitezake. Guztiz kargatuta dagoen bateria erabiltzen ez bada, bateria deskargatu egiten da denbora jakin baten ondoren.

Saiatu temperatura-tarte honetan izaten beti: 15° - 25 °C (59 °F - 77 °F). Muturreko tenperatuk bateriaren ahalmena eta iraupena murrizten dituzte. Bateria bero edo hotz badago, litekeena da gailuak aldi batean ez funtzionatzea. Izozte-puntuaren azpitik dauden tenperaturek bereziki mugatzen dute bateriaren errendimendua.

Ez egin zirkuitulaburrik bateriarekin. Zirkuitulaburra gerta liteke objektu metaliko batek –txanpon bat, klip bat edo boligrafo bat– zuzenean konektatzen baditu bateriaren terminal positibo (+) eta negatibo (-). (Bateriaren banda metalikoak dira.) Hori gerta liteke, adibidez, patrikan edo poltsan beste bateria bat baduzu. Terminalen zirkuitulaburrik bateria edo horri konektaturiko objektua honda ditzake.

Ez bota bateriak sutara, balio ez dutenean, lehertu egin baitaitezke. Bestalde, bateriak lehertu egin daitezke, hondatuta badaude. Bete tokiko araudia, erabilitako bateriak botatzeko garaian. Mesedez, birziklatu ahal den guztietan. Ez bota bateriak etxeko zakarrontzira.

Ez desmuntatu, moztu, ireki, zapaldu, tolestu, deformatu, zulatu edo xehatu pilako elementuak eta bateriak. Bateriak likidoren bat galtzen badu, ez ukitu azala edo begiak likidoarekin. Ukitu baldin baduzu, garbitu begiak edo azala berehala urez, edo joan medikuarengana.

Ez aldaketarik egin baterian, ez egin berriro bateria eta ez sartu objekturik baterian; ez sartu edo utzi uretan edo beste likido batzuetan.

Bateria behar bezala ez erabiltzeak suteak, leherketak edo beste arrisku batzuk ekar ditzake. Gailua edo bateria erori egin bada, bereziki gainazal gogo batean, eta bateria hondatuta dagoela uste baduzu, eraman zerbitzu-zentro batera, erabiltzen segi aurretik azter dezaten.

Erabili bateria diseinatu zuten helbururako bakarrik. Ez erabili inoiz kargagailua edo bateria hondatuta badaude. Ez utzi bateria haurren eskueran.

Nokia bateriak autentifikatzeko arauak

Zure segurtasunerako, erabili beti jatorrizko Nokia bateriak. Bateria jatorrizkoa izan dadin, eros ezazu Nokiaren saltoki baimenduetan eta begiratu etiketari, urrats hauei jarraiki:

Urratsak behar bezala egin arren, bateria jatorrizkoa den berme osorik ez dugu. Eskuratutako Nokia bateria benetakoa eta jatorrizkoa ez dela susmatzen baduzu, ez duzu erabili behar. Hurbilen duzun Nokiaren hornitzailearengana edo saltokira eramatea eta laguntza eskatzea gomendatzen dizugu. Nokiaren hornitzaile edo saltoki baimenduak egiaztatuko du bateria jatorrizkoa den. Ezin bada frogatu bateria jatorrizkoa dela, eraman berriro eskuratu duzun tokira.

Hologramaren egiazkotasuna

1. Hologramaren etiketa ikustean: angelu batetik, elkartzen diren eskuen irudia ikusiko da (Nokiaren ikurra), eta, bestetik, Nokia Original Enhancements-en logotipoa (Nokiaren jatorrizko ekipamendua).



- Okertu holograma logotipoaren ezkerrean, eskuinera, gora eta behera, eta 1, 2, 3 eta 4 puntuak ikusi behar dira alboetan.



Zer gertatzen da batería benetakoa ez bada?

Hologramaren etiketarekin ezin baduzu egiaztatu Nokia batería benetakoa den, ez erabili, eta eraman hurbilen duzun Nokiaren hornitzaile baimenduarengana edo saltokira, laguntza eskatzeko. Arriskutsua izan liteke fabrikatzaileak onartzen ez dituen bateriak erabiltzea, gailuaren errendimendua hondatu eta gailua eta ekipamendua honda ditzakete. Halaber, gailuaren hainbat onarpen edo berme baliogabetu ditzake.

Nokiaren jatorrizko bateriei buruzko informazio gehiago behar baduzu, ikus www.nokia.com/battery.

Zainketa eta mantentze-lana


Telefono hau diseinu eta fabrikazio bikaineko produktua da, eta arduraz zaindu behar da. Iradokizun hauekin, bermearen estaldura babestuko duzu.

- Ez busti telefonoa. Euriak, hezetasunak eta likidoek zirkuitu elektronikoak oxida ditzaketen mineralak dituzte. Telefonoa bustitzen bada, kendu batería eta itxaron telefonoa erabat lehortu arte batería berria jartzeko.
- Ez erabili eta ez gorde telefonoa leku zinetan edo hautsez betetakoetan. Pieza mugikorrek eta osagai elektronikoak hondatu egin litezke.
- Ez gorde telefonoa leku beroetan. Temperatura altuek gailu elektronikoaren iraupena gutxitu dezakete, batería kalte dezakete eta zenbait plasto deformatu edo desegin egin ditzakete.
- Ez gorde gailua leku hotzetan. Telefonoak ohiko temperatura berreskuratzen duenean, hezetasuna sor daiteke barrualdean, eta horrek zirkuitu elektronikoaren plakak kalte ditzake.
- Ireki telefonoa beti gidaliburu honetako jarraibideen arabera.
- Ez utzi lurrera erortzen, ez kolperik eman eta ez mugitu zakarki telefonoa. Zakar erabiltzen baduzu, barne-zirkuituen plakak eta pieza mekaniko ahulenak puskatu egin litezke.
- Ez erabili produktu kimiko kaltegarriak, disolbagarriak edo garbigarri sendorik telefonoa garbitzeko.
- Ez pintatu telefonoa. Pinturak pieza mugikorrek oztapa ditzake eta behar bezala funtzionatzea galaraz dezake.

- Erabili zapi leun, garbi eta lehor bat lenteak garbitzeko (adibidez, kamera, hurbiltasun-sentsorea eta argi-sentsorea).
- Erabili telefonoak berez daukan antena edo baimendutako ordeko antena soilik. Baimenik gabeko antenek, aldaketek eta erantsitako elementuek kaltea eragin diezaiokete telefonoari eta irrati-aparatuei buruzko araudia urra dezakete.
- Ez erabili kargagailurik aire zabalean.
- Sortu beti gorde nahi dituzun datuen segurtasun-kopia bat; adibidez, aurkibideko kontaktuak edo oharrak.
- Errendimendua hobetzeko, noizean behin gailua berrabiarazi nahi baduzu, itzali gailua eta atera batería.

Gomendio horiek guztiak berdin-berdin aplikatzen zaizkie telefonoari, bateriari, kargagailuari eta gainerako osagarriari. Gailuren bat behar bezala ez badabil, eraman hurbilen duzun baimendutako banatzaileari.

Ezabatzea

 Produktuan, dokumentazioan edo bilgarrian edukiontzia gorpildun marraztua agertzeak adierazten du produktu elektriko edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak berezita jaso behar direla horien bizi-zikloa amaitzen denean. Europako Batasunean eta berezita biltzeko sistemak erabilgarri dauden lekuetan aplikatzen da eskakizun hori. Ez bota produktu hauek udal-hondakindegietara sailkatu gabe.

Produktuak itzultzen badira bil daitezten, hondakinak kontrolik gabe ez botatzen eta baliabide materialak berrerabiltzen laguntzen da. Informazio xehatuagoa izateko, galdetu banatzaileari, herriko agintariei, hondakinak kudeatzeko enpresei edo Nokiak zure herrian duen ordezkariari. Errespetuzko produktuaren adierazpena sartzeko edo produktu zaharkituak itzultzeari buruzko argibideak izateko, ikus zure herrialderako informazio espezifikoa www.nokia.com/gunean.

Segurtasunari buruzko informazio gehiago

Haurrak

Gailuak eta haren ekipamenduak pieza txikiak izan ditzakete. Ez utzi haurren eskueran.

Ingurune operatiboa

Produktu honek irrati-maitasunaren energiarekiko esposizioa arautzen duten arauak betetzen ditu, bai belarriaren ondoan, bai gorputzetik gutxienez 2,2 cm-ra (7/8 hazbete) edukitzen denean ere. Gailua zorro babesle batekin, gerriko pintza batekin edo euskarri batekin gorputzetik gertu erabiltzen baduzu, komeni da zuk metalik gainean ez izatea eta produktua gorputzetik lehen aipatutako distantziara izan behar duzu.

Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek kalitateko sare-konexioa behar du. Kasu batzuetan, mezuen edo datu-fitxategien transmisioa atzeratu egin liteke konexio egokia erabilgarri egon arte. Ziurtatu transmisioa amaitu bitartean distantziei buruzko jarraibideak betetzen dituzula.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, interferentziak eragin ditzakete behar bezala babestuta ez dauden gailu medikoen funtzionamenduan. Kontsultatu mediku batekin edo aparatu medikoaren fabrikatzailearekin, irrati-maiztasunen kanpo-seinaleen aurka behar bezala babestuta dauden jakiteko edo edozein zalantza argitzeko. Itzali telefonoa hala adierazten dizuten erietxeetako leku berezietan. Litekeena da ospitale eta erietxeetan irrati maiztasunen kanpo-seinaleekiko sentikorrek diren ekipoei erabiltzea.

Gorputzean ezarritako gailu medikoak

Gailu mugikorraren eta pertsonak dituen gailu medikoen artean (adibidez, taupada-markagailuak edo kardiobertsio-desfibriladoreak) gutxienez 15,3 cm-ko (6 hazbeteko) distantzia izatea gomendatzen dute gailu medikoen fabrikatzaileek, gailu mediko horiekin interferentziarik ez sortzeko. Gailu horiek dituztenek alderdi hauek kontuan izan behar dituzte:

- Haririk gabeko gailua piztuta badago, beti utzi behar da 15,3 cm (6 hazbete) baino gehiago gailu mugikorraren eta gailu medikoaren artean.
- Haririk gabeko gailua ez dute eraman behar bularraren parean dagoen sakelan.
- Gailu medikoaren aurkako aldeko belarran erabili behar dute haririk gabeko gailua, interferentzia-arriskua ahal bezainbat murrizteko.
- Haririk gabeko gailua berehala itzali behar dute baldin eta interferentziaren bat gertatzen ari dela konturatzen badira.
- Gorputzean ezarritako gailu medikoaren fabrikatzailearen jarraibideak irakurri eta haiei jarraitu behar zaie.

Haririk gabeko gailua gorputzean ezarritako gailuarekin erabiltzeari buruzko zalantzaren bat baduzu, galdetu zure medikuari.

Entzuteko gailuak

Haririk gabeko zenbait terminal digitalek interferentziak eragin ditzakete audiofono jakin batzuekin. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Ibilgailuak

Behar bezala instalatuta edo babestuta ez dauden motordun ibilgailuetako sistema elektronikoei eragin diezaiakete IM seinaleek (esate baterako, injekziozko sistema elektronikoa, ibilgailuen balaztak blokeatzea eragozten duen balazta-sistema elektronikoa –ABS–, abiadura kontrolatzeko sistema elektronikoa, airbag-sistemak). Informazio gehiago nahi izanez gero, egiaztatu zure autoaren edo zure erantsitako ekipamenduaren alderdi horiek fabrikatzailearekin edo haren agente komertzialarekin.

Langile trebatuek soilik konpon dezakete telefonoa edo instala dezakete ibilgailu batean. Behar bezala instalatu edo konpondu ez bada, arriskutsua gerta daiteke eta telefonoari aplikatzen zaion bermea balio gabetu. Egiaztatu maiz zure ibilgailuko telefono mugikorraren ekipo osoa behar bezala muntatuta dagoela eta behar bezala dabilena. Ez biltegitatu eta garraiatu likido sukoiarik, gasik eta material lehergarririk telefonoa eta haren piezaek edo ekipamendua dauden leku berean. Airbaga duen ibilgailua baduzu, gogoratu indar handiz puzean dela. Ez jarri objekturik –ez instalaturiko ekipoa, eta ez telefono mugikorraren pieza eramangarriak– airbagaren gainean edo hori zabalduko den gunearen gainean. Telefonía mugikorreko ekipoa ibilgailuaren barruan behar bezala instalatuta ez badago eta airbaga zabaldu egiten bada, zauri larriak eragin ditzake.

Debekatuta dago hegazkinetan telefonoa erabiltzea. Itzali telefonoa hegazkinean sartu aurretik. Haririk gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arriskutsua izan daiteke hegazkinaren beraren funtzionamenduentzat, eta telefono mugikorraren sarearen konexioa eten egin dezake; gainera, legez kontrakoa da.

Lehergaiak egon daitezkeen inguruak

Deskonektatu telefonoa leherketak gerta daitezkeen eremuetan, eta bete seinale eta argibide guztiak. Leherketako arriskua dagoen tokietan autoaren motorra itzaltzea gomendatzen dute normalean. Eremu horietan ezta edo suteak izan litezke txinparten ondorioz, eta horiek kalte pertsonalak eragin ditzakete, baita heriotza ere. Itzali telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan (adibidez, zerbitzuguneetako hornigailuen ondoan). Errespetatu erregai-deposituetan, biltegitratzeko eta banatzeko eremuetan, instalazio kimikoetan eta leherketa-eremuetan irrati-ekipoak erabiltzeko dauden murrizketak. Leherketak gerta daitezkeen guneari argi eta garbi adierazita daude sarritan, baina ez beti. Horietako batzuk hauek dira: itsasontzietako kubiartak, produktu kimikoak biltegitratu eta garraiatzeko instalazioak eta airean partikulak edo elementu kimikoak dauden eremuak (adibidez, pikorra, hautsa edo metalezko partikulak). Galdetu petrolio-gas likidotua (propanoa edo butanoa, adibidez) erabiltzen duten ibilgailuen fabrikatzaileei ibilgailutik gertu gailua erabiltzea segurua den.

Larrialdi-deiak



Garrantzitsua: Gailu hau irrati-seinaleekin, haririk gabeko eta lurreko sareekin eta erabiltzaileak programatutako funtzioekin ibiltzen da. Zure gailuak Internet bidezko ahots-deiak (Internet bidezko deiak) onartzen baditu, aktibatu bai Internet bidezko deiak, bai zure telefonia mugikorreko sare bidezko deiak. Larrialdi-deiak bi bideetatik, telefonia mugikorreko sareen bidez eta Interneteko deien hornitzailearen bidez, egiten saiatuko da gailua, biak aktibatuta badaude. Horregatik, ezin daiteke bermatu konexioek egoera guztietan funtzionatuko dutenik. Ez egon inoiz gailu mugikor baten baitan komunikazio garrantzitsuetarako (larrialdi medikoetarako adibidez).

Larrialdi-deia egiteko:

1. Telefona piztuta ez badago, piztu. Egiaztatu seinale-intentsitatea egokia dela. Gailuaren arabera, litekeena da hau egin behar izatea:
 - Sartu SIM txartela, zure gailuak bat erabiltzen badu.
 - Kendu gailuan aktibatutako deien murrizketak.
 - Aldatu lineaz kanpoko modua edo konexiorik gabeko modua modu aktibo batera.
2. Sakatu deiak amaitzeko tekla behar adina aldiz, pantaila ezabatu eta telefona deitzeko prest jarri arte.
3. Markatu tokiko larrialdi-zenbakia. Larrialdi-zenbakiak aldatu egin daitezke herri batetik bestera.
4. Sakatu deitzeko tekla.

Larrialdi-dei bat egitean, eman beharrezkoa den informazio guztia ahalik eta zehatzen. Litekeena da zure telefono mugikorra izatea istripuaren lekuko komunikazio-bitarteko bakarra. Ez eten deia horretarako baimena ematen dizuten arte.

Absortzio espezifikokoaren tasaren ziurtagiriari buruzko informazioa (SAR)

Irrati-maiztasunaren eraginpean egoteari buruzko arauak betetzen ditu gailu mugikor honek.

Zure telefono mugikorra irrati-transmisorea eta irrati-hargailua da. Nazioarteko arauak gomendaturiko irrati-maiztasunaren energiarako esposizio-mugak ez gainditzeko diseinatuta dago. Direktiba horiek ICNIRP zientzia-erakunde independenteak sortu ditu eta pertsona ororen —adina eta osasun-egoera gorabehera— segurtasuna bermatzeko diseinatutako babes-tarteak dituzte.

Telefono mugikorretarako esposizio estandarreko indizea Absortzio Espezifikokoaren Tasa edo SAR izeneko unitatearekin neurtzen da. ICNIRP direktibetan ezarritako muga 2,0 watt/kilogramo (W/kg) da batez beste, giza ehunaren 10 gramoko.

SAR probak funtzionamendu estandarreko posizioetan egiten dira, eta telefonoak berriz potentzia-maila ziurtatu handienera transmititzen du probaturiko frekuentzia-banda guztietan. Martxan dagoen gailu batean SAR unitatearen benetako maila gehienezko balioetik beherakoa izan daiteke; izan ere, gailua diseinatuta dago sarearekin konektatzeko behar adina indar izateko bakarrik. Zenbateko hori aldatu egin daiteke hainbat faktoreren arabera, adibidez, sarearen oinarritzko estazio batekiko hurbiltasuna. ICNIRP arauen arabera, hau da gailua belarrian erabiltzeko SAR unitatearen baliorik handiena: 0,52 W/kg.

Gailuarentzat beste osagarriak erabiltzen badira, beste SAR balio batzuk izan daitezke. Absortzio espezifikokoaren tasaren balioak (SAR) estatu bakoitzeko proba-eskakizunen eta informazioaren eta sarearen bandaren arabera dira. SARI buruzko informazio gehiago lortzeko, ikus produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Aurkibide alfabetikoa

A

adierazleak 19
aholku erabilgarriak 10
ahotsa bidezko markaketa 21
ahotsa ezagutzeko funtzioa 36
ahotsaren garbitasuna 35
ahots-komandoak 36
aplikazioak 50
argazki bat egitea 41
argazkia 41
argiak 34
audio estereoa hobetzea 46

B

bateria 14
bateriaren karga-egoera 18
berehalako mezuak 27
berriro deitu 35
bideoklipak 41
bisita-txartelak 30
BM 27
bozgorailua 21

C

cache memoria 52
cookieak 52

D

datu-kablea 32
datu-paketeak 32
deia zain 35
dei-egilearen identifikatzailea 35
deien erregistroa 30
desbideratu 35
deskargak 10
desplazamendua 17

E

edozein teklak erantzun 35
egoeraren adierazleak 18
ekualizadorea 45
entzungailuak 15
erabilera partekatua 51

esku libreak 21
ezarpenak 33

F

flash mezuak 26

G

gaiak 33
GPRSa 32
GPSa 47
grabagailua 45

H

hasierako pantaila 18, 34
hasierako tonua 36
hegaldiko modua 19
hegazkin galdera 36
hizkuntza 36
horma-papera 34

I

informazio-mezuak 27
Internet 50
irratia 43
irudiak inprimatzea 39

J

jasotako deien tenporizadorea 35
jatorrizko ezarpenak 39
jokoak 50

K

kalkulagailua 49
kamera 41,42
karkasa 14
kokapenari buruzko informazioa 30
kokapen-erregistroa 30
konfigurazioa 37
konfigurazioa doitzeko zerbitzua 9
kronometroa 49

L

laguntza-testua 36
lasterbidea 18,34
laster-markak 21, 30
letra-tamaina 34
lineatik kanpo modua 20

M

Mapak 47
markaketa bizkorra 20, 30, 35
memoria-txartela 13,40
mezuak bidali 25
mezuen zentroko zenbakia 23
microSD txartela 13
moduak 33
multimedia-erreproduzitzailea 42
murrizketa-pasahitza 9
My Nokia 10

N

nabigatzailea 50
nabigazioa 17
Nokia Care 11

O

oharrak 48
ohiko bidea erabilia testua idatzi 22
operadorearen menua 39
osagarriak 37

P

pakete bidezko irratiz-zerbitzu orokorra 32
pantaila 18,34
PCSuite 33
PictBridge 32
piezak 16
PINa 9
posta elektronikoa 25
PUKa 9

S

sarbide-kodeak 9
sarean partekatzea 51
segurtasun-kodea 9
segurtasun-modulua 9
seinaleak 33
seinalearen intentsitatea 18

SIM mezuak 27
SIM txartela 12,20
SIM

zerbitzuak 53
softwarea eguneratzea 10, 37

T

teklak 16
teklatura blokeatzea 20
teklatuaren babesa 36
telefonoaren softwarea eguneratzea 36
testu prediktiboarekin idaztea 23
testua idatzi 22
testua idazteko moduak 22

U

uhala 16
UPINa 9
USB datu-kablea 32

V

Visual Radio 45

W

weba 50

Z

zenbakizko modua 22
zerbitzu-komandoak 27



2008ko Kudeaketaren Kalitatearen
Urrezko Q saria



Q Oro Premio a la Calidad de
Gestión 2008